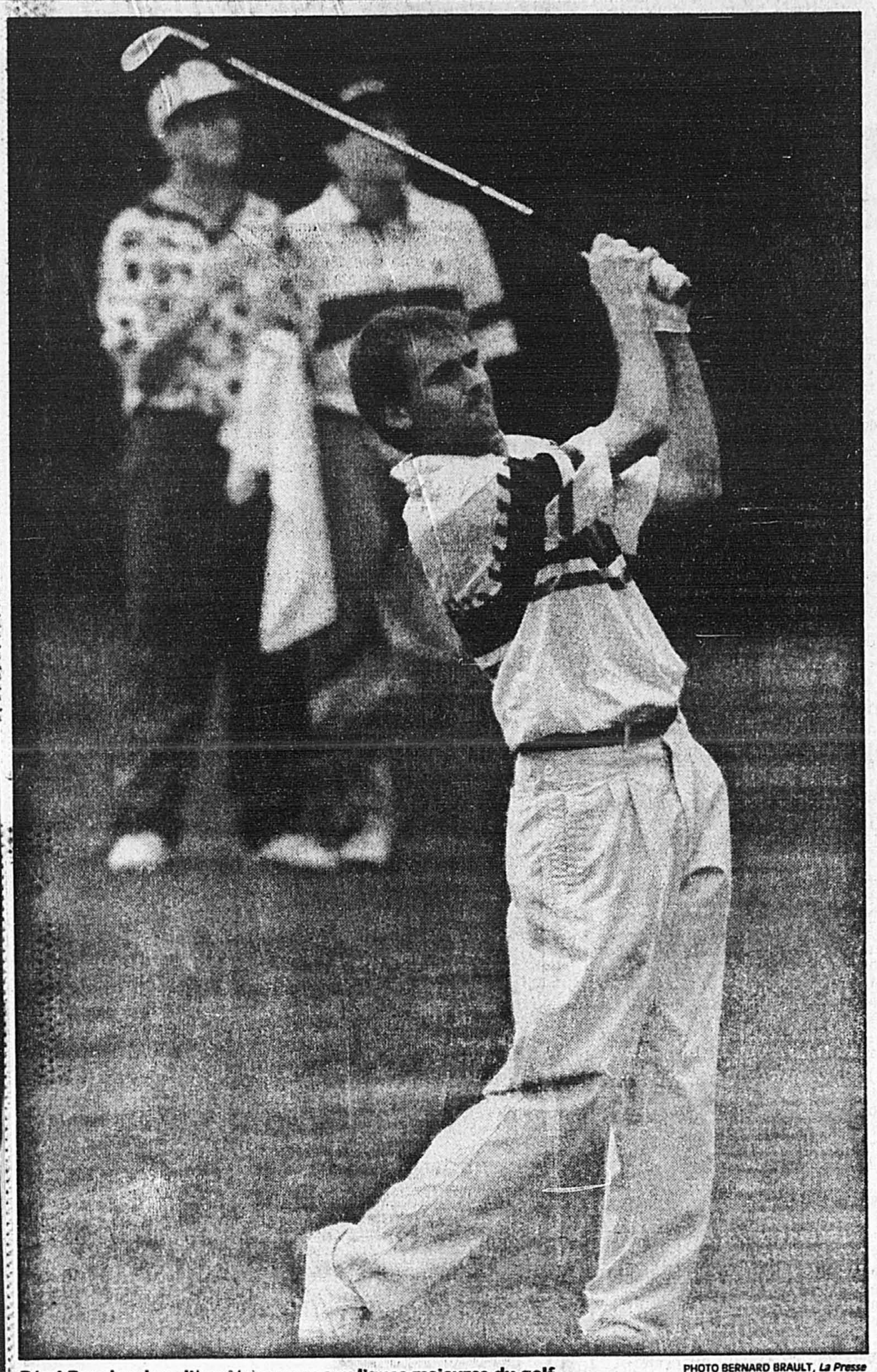


Rémi Bouchard se dit prêt à passer aux ligues majeures du golf. PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Rémi Bouchard: le premier Québécois sur le grand circuit?

Il ne se trouve plus qu'à six rondes de l'exploit

■ Du 28 novembre au 3 décembre prochains, sur le parcours du club Woodlands, à Houston, le golfeur professionnel Rémi Bouchard, de l'Île-des-Soeurs, tentera de devenir le premier Québécois à obtenir son laissez-passer sur le prestigieux circuit de la PGA. Pour ce faire, il lui aura fallu participer à trois tests et disputer 14 rondes. Bouchard a passé avec succès les deux premières étapes de quatre rondes chacune. Il a pris la quatrième place à Indianapolis, en octobre, sur 120 concurrents et la sixième place, la semaine dernière, à West Palm, en Floride, parmi 78 participants. Ils étaient environ 800 concurrents au départ. Ils seront 180 finalistes, à Houston, mais 40 seulement seront reçus. La Presse raconte aujourd'hui le cheminement suivi par ce golfeur émérite vers la réalisation de sa grande ambition.

ANDRÉ TRUDELLE

« Accéder à la PGA représente, à mes yeux, un plus gros défi, pour un professionnel de golf, que celui de passer à la ligue Nationale de hockey pour un junior.

« Mais mon séjour de quatre ans à l'université d'Indiana, où j'ai fait partie de l'équipe de golf, m'a convaincu que j'étais aussi bon qu'eux (les Américains). Si j'étais resté au Québec, je me serais toujours dit: 'Je ne suis pas assez fort', et je ne me serais jamais présenté en qualification ».

Ce n'est pas par vantardise que Rémi Bouchard parle ainsi. Ses six ans d'expérience sur différents circuits satellites l'ont mûri. À 28 ans, il est prêt.

Rémi a été élevé à Candiac, tout près du terrain de golf. Dès l'âge de 9 ans, lui et ses amis *caddaient* et jouaient au golf. « J'ai caddé le même monsieur pendant quatre ans », rappelle-t-il.

Selon sa mère Isabelle, Rémi aurait fort bien pu devenir un excellent joueur de tennis. « Il brillait dans tous les sports, dit-elle. Il a commencé à jouer au hockey à 5 ans. Un an plus tard, il a pris des cours de tennis. Mais je crois qu'il était encore trop jeune. Plus tard, à l'école Jean-de-la-Mennais, à Laprairie, il se signalait au hockey et au volleyball.

« Nous avons été chanceux, mon mari et moi. Nous avons eu deux enfants normaux (leur fille France est l'épouse du professionnel Jean-Louis Lamarre) qui ne nous ont jamais occasionné de problèmes. »

Madame Bouchard était une excellente joueuse de tennis. Aussi a-t-elle inscrit son fils à des cours alors qu'il était très jeune.

« Je n'ai pas tellement aimé, avoue-t-il. Je préférais le hockey, le baseball et le volleyball. Nous étions surtout une bande d'amis et nous nous retrouvions partout. Comme mes amis n'étaient pas au tennis, je m'ennuyais de ma *gang*. »

Rémi a beaucoup apprécié ses amis et le golf pendant les grandes vacances. « Ce qui nous empêchait de faire des mauvais coups, précise-t-il. Nous avons parfois joué 36 trous le même jour! »

Après son école secondaire à Laprairie, Rémi a passé deux ans au cégep Édouard-Montpetit, à Longueuil, avant de poursuivre ses études universitaires à l'Indiana University (1983-1987) où il a obtenu un baccalauréat en sciences administratives et de nombreuses mentions d'excellence.

Son palmarès

Dans le curriculum vitae qu'il a lui-même préparé, Rémi note comme l'un de ses objectifs: « obtenir un diplôme universitaire tout en maintenant de bons résultats chez les amateurs; chez les professionnels, obtenir de bons résultats pendant deux ou trois ans puis faire partie d'un circuit professionnel majeur aux USA ou en Europe. »

Chez les amateurs, Bouchard a été membre de l'équipe junior de golf du Québec de 1980 à 1982 et champion junior en 1982. L'année suivante, il obtenait sa bourse d'études de l'Université d'Indiana. En 1986, il a gagné le championnat amateur du Québec.

Chez les professionnels, son palmarès couvre plusieurs pages. Parmi ses meilleures notes, rappelons son titre de recrue de l'année de l'AGPQ en 1987; son championnat canadien des professionnels-adjoints à Kelowna, l'année suivante; premier Canadien à gagner l'omnium de l'Inde, sur le circuit asiatique, et gagnant du Circuit de la Sauvegarde en 1989. Rémi a aussi très bien fait en 1990 et 1991 sur le circuit asiatique.

Cette année, il a été le meilleur boursier du Québec sur le circuit canadien, avec deux 4e places, une 7e et une 10e en dix tournois, et il a remporté deux victoires au Québec, sur le circuit de l'AGPQ, à Sainte-Marie de Beauce et au Blainvillier.

C'est la troisième fois que Bouchard participe aux qualifications de la PGA. En 1989, il n'a pas franchi la première étape; l'année suivante, il s'est qualifié en Indiana, mais il a raté la deuxième élimination par quatre coups en Floride. L'an dernier, il n'a pas tenté sa chance. « Je ne me sentais pas assez bien. J'avais été malade sur le circuit asiatique. J'estimais que mon golf n'était pas assez bon, même si j'avais bien terminé ma saison. »

Aux qualifications de cette année, il a joué la normale durant les quatre rondes à Indianapolis (72-71-72-73--288) pour une quatrième place et il a retranché trois coups à la normale au club Bear Lake, à West Palm, avec un total de 285 (72-70-74-69), pour une égalité au sixième rang.

Six rondes en six jours

« Pour moi, dit-il, la pression sera encore plus forte à Houston, où nous disputerons six rondes en six jours sur les deux parcours du club Woodlands, le TPC et le North. Nous serons 180. Il y aura une *cut* après quatre rondes. Les 40 premiers auront leur carte, les 70 suivants pourront participer au circuit Nike, autrefois le circuit Ben Hogan. Ce circuit constitue quand même une bonne alternative car à la fin de la saison, les 10 premiers passent automatiquement à la PGA.

Pour ses six importantes rondes, Rémi sera secondé par Pierre Béland, un cadet qui le connaît bien.

« Oui, le plus dur reste à venir, reconnaît Rémi. Je ne me fais pas d'illusion. Les meilleurs seront là. »

Mais il se dit prêt à passer aux ligues majeures du golf. « Je suis pas mal confiant, lance-t-il. Mes coups de départ sont très bons et mes longs fers, longtemps ma faiblesse, sont devenus l'un de mes points forts.

« Mon seul handicap, c'est la régularité sur les verts. C'est d'ailleurs, à mon point de vue, ce qui fait la différence sur le circuit de la PGA. Le jeu court et les roulés séparent les champions des *also ran* (1). Ce qu'il faut se dire, c'est qu'un golfeur ne peut pas toujours inscrire des rondes de 66. Il faut des 70 et des 72. Si je ne me classe pas, ce ne sera pas la fin du monde. Mais ce qui est sûr, c'est que je ne lâcherai pas! »

(1) Aux courses de chevaux, les concurrents qui ne terminent pas au nombre des trois premiers.

La foudre a frappé à Winnipeg

Deux ans plus tard, ils se marieront. Toutes les histoires d'amour ne se terminent pas ainsi... de nos jours! Pourtant, en juillet 1990, Rémi Bouchard, son beau-frère Jean-Louis Lamarre et l'Américain Joe Lloyd, leur ronde de golf terminée, dans l'Omnium du Manitoba, à Winnipeg, s'attablèrent dans un restaurant du centre-ville. À la table voisine, trois jeunes femmes de leur âge.

Qui lança l'attaque? L'histoire ne le dit pas. Mais une conversation s'établit. L'une des trois portait le nom d'Adrienne Lemay. Elle ne parlait pas français. Elle était née à Thunder Bay, mais son grand-père était originaire du Québec. Rémi et Adrienne fraternisèrent illico. Une semaine plus tard, Adrienne était invitée à rencontrer les parents de Rémi. Une excursion à Québec en compagnie de sa conquête lui plût beaucoup.

Les deux jeunes gens se revirent régulièrement, elle, enseignant l'éducation physique à Winnipeg, lui, golfeur itinérant.

Malgré son métier, elle ne joue pas au golf. Mais ayant épousé un golfeur, elle songe à ajouter cette discipline à celles qu'elle enseigne ou a enseignées.

Ils se sont épousés à Thunder Bay, le 7 août dernier. Elle poursuit ses études à l'Université Concordia et se propose de s'inscrire à McGill, l'an prochain, dans le but d'obtenir une maîtrise en éducation.

« J'aimerais m'occuper des enfants qui connaissent des problèmes d'apprentissage », dit-elle.

Le métier de Rémi l'effraie-t-elle?

« Nous en avons discuté ensemble, répond-elle. Je savais dès le début à quoi m'en tenir. Me retrouver seule à Montréal alors que j'ai laissé derrière moi de nombreux amis à Winnipeg, c'est dur. Surtout quand Rémi doit passer, comme c'est le cas présentement, quelques semaines à l'extérieur. Mais ses parents sont très gentils avec moi et je me propose d'aller le voir à Houston pendant la qualification finale. »

Adrienne a reçu le surnom de Dee Dee que lui a donné son frère cadet dans son enfance parce qu'il ne parvenait pas à prononcer correctement le mot difficile d'Adrienne. Elle sait fort bien que Rémi est très attaché à Montréal où il gardera toujours, croit-elle, un pied-à-terre, même s'il fait partie de la PGA ou d'un autre circuit de golf.

C'est pourquoi elle s'est mise à l'étude du français. « Déjà, dit-elle, je me débrouille pas trop mal pour lire les journaux. »

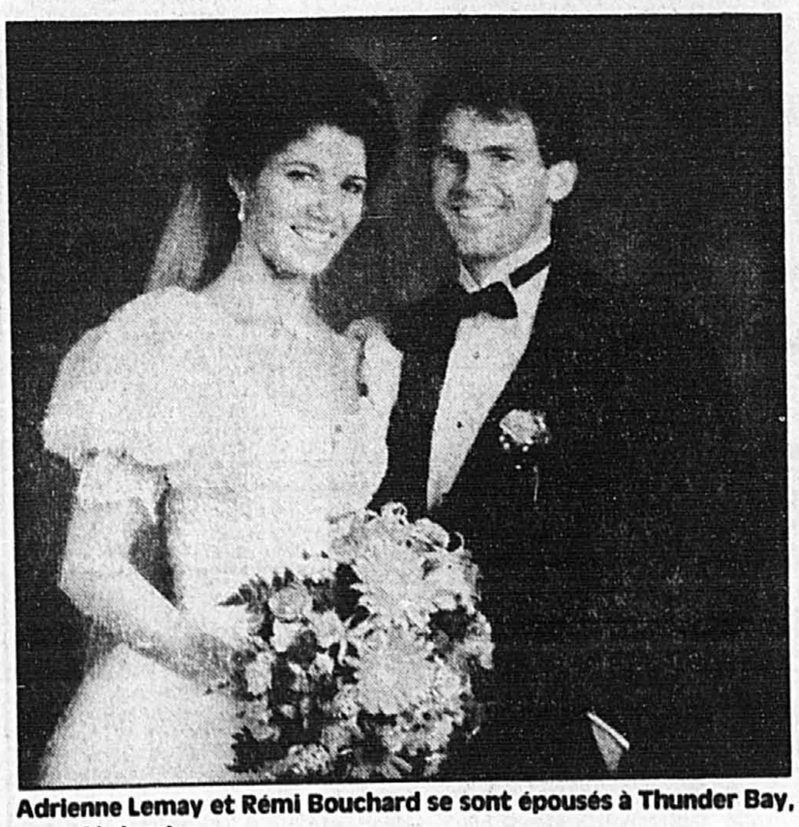
Avec un mari francophone et avec un nom tel le sien, Adrienne Lemay sait qu'elle n'y échappera point. Elle devra apprendre une langue seconde!

« Je leur dois beaucoup... »

Rémi Bouchard voue une grande reconnaissance à ses parents qui l'ont aidé à réaliser son ambition de devenir golfeur professionnel. Il est particulièrement reconnaissant envers son père Armel qui a mis sur pied la Gestion Rémi Bouchard Inc. en janvier 1989.

Cette société est formée d'hommes d'affaires réunis autour de monsieur Bouchard père. Il s'agit de Richard Pinsonneault, membre à la Vallée du Richelieu, de Raymond Robert et de Michel D'Andrieu, du Country Club, de J. Armand Blais, du club Boucherville, et de Pierre Brunelle qui n'est pas golfeur.

« Je leur dois beaucoup, assure Rémi. Ils m'ont permis d'entreprendre ma carrière de golfeur itinérant sans souci financier. Quand j'ai commencé, je pouvais jouer trois ans sans gagner une seule bourse. Mes dépenses étaient assurées. Plusieurs n'ont pas cette chance. Je l'apprécie. »



Adrienne Lemay et Rémi Bouchard se sont épousés à Thunder Bay, en août dernier.

« Inutile, papa, je vais gagner! »

« Mon fils ne manque pas de détermination, raconte son père Armel. Depuis deux ans, il a pris beaucoup de maturité. Lors de son dernier tournoi au Québec, en septembre dernier, je partais pour la Californie la veille de la finale et je devais passer à la banque. Je savais qu'il avait un dépôt à faire et je lui ai proposé de m'en occuper. « Inutile, je vais gagner le tournoi et je pourrai déposer en même temps la bourse de 3 500 $ », m'a-t-il répondu.

Le lendemain soir, je l'appelle de la Californie. Rémi avait effectivement gagné.

Les Bouchard, père et mère, sont fiers de leur fils.

À l'époque, c'était bien différent

« Si Rémi Bouchard obtient sa carte, il sera le premier Québécois et le premier francophone à réussir. Je le lui souhaite bien. »

Jean-Paul Alary, pro à la retraite après une association de plus de 30 ans au club Beloeil, a déjà joué sur le circuit de la PGA au début des années 1960.

« C'était bien différent à l'époque, ajoute-t-il. La PGA avait voulu éliminer les *rabbits* (1) et les indésirables qui cherchaient à se qualifier le lundi pour le tournoi de la fin de semaine suivante. Alors on demandait à l'Association régionale d'attester le talent et les moyens financiers des candidats. Aujourd'hui, le golfeur qui veut participer aux qualifications doit débourser 2 800 $ USA pour l'ensemble des 14 rondes, peu importe s'il est ou non qualifié pour les deuxième et troisième étapes.

« C'est ainsi que Jack Bissegger, Jean-Guy Périard, Damien Gauthier, Stan Horne, Norman Hunt, Bill Kerr et moi-même avons eu l'occasion de prendre part à des tournois de la PGA, rappelle Alary.

« Je me souviens très bien des tournois de décembre à West Palm Beach, Miami et Coral Cables très courus par les Canadiens. Al Balding, déjà sur le circuit, nous prodiguait ses conseils et son épouse nous préparait des steaks. Avant nous, Jules Huot avait joué sur le circuit et après nous, Adrien Bigras. Mais personne n'avait sa carte. »

Yvan Beauchemin et Daniel Talbot ont déjà participé à un tournoi de la PGA en Floride, sur invitation. Talbot a aussi déjà tenté sa chance en qualifications, de même que Jean-Louis Lamarre.

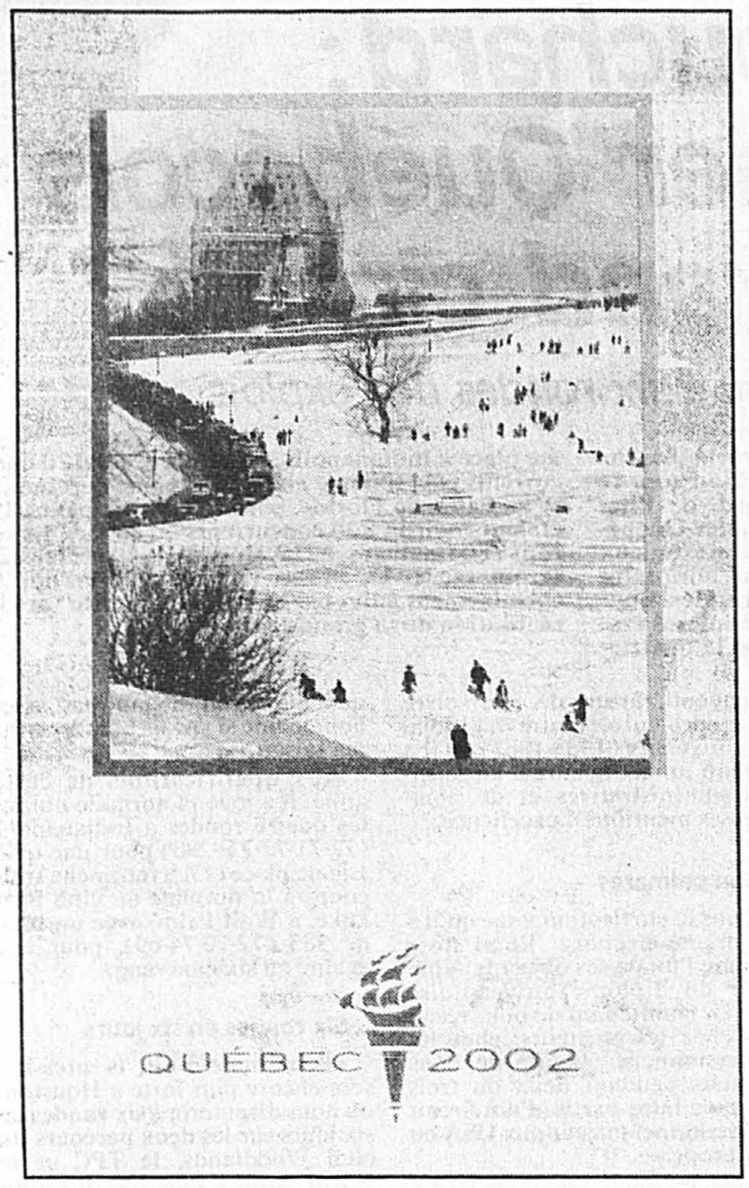
(1) Rabbits, golfeurs qui vont de tournoi en tournoi avec l'espoir de se qualifier en vue de la compétition suivante.

SPORTS D'HIVER

UN CAHIER SPÉCIAL À NE PAS MANQUER SAMEDI PROCHAIN DANS La Presse

Philippe Cantin

Rêve d'hiver...



Le 5 décembre prochain, dans un hôtel de Toronto, les 52 membres de l'Association olympique canadienne détermineront quelle ville du pays se lancera à la chasse des Jeux olympiques d'hiver de 2002. Deux candidates s'affrontent: Calgary et Québec.

Dans la Vieille capitale, les membres du comité Québec 2002 sont confiants d'enlever le morceau. «On va à Toronto pour gagner, pas pour finir deuxième, lance René Paquet, le président du conseil d'administration. Nous avons une belle ville, dotée de la plupart des installations nécessaires à la présentation des Jeux. Notre projet est sobre et donne priorité aux équipements existants. Pas question de bâtir des éléphants blancs.»

Si Québec dame le pion à Calgary, qui a accueilli avec succès les Jeux d'hiver de 1988, M. Paquet et son groupe fonceront tous azimuts vers l'étape suivante: convaincre les membres du Comité international olympique (CIO) d'attribuer à la plus vieille ville d'Amérique les Jeux de 2002. Ceux-ci rendront leur verdict en juin 1995. Si le CIO respecte le principe d'alternance, la lutte se ferait alors entre Québec et Salt Lake City, déjà désignée candidate américaine. En 1994, les Jeux auront lieu en Norvège et en 1998, au Japon. Un retour en Amérique du Nord en 2002 s'inscrirait dans la logique.

o

Depuis le fiasco financier des Jeux de Montréal en 1976, les projets sportifs d'envergure sont vus avec suspicion au Québec.

Dans la Vieille capitale, l'échec relatif de Québec '84 — l'été des grands voiliers — a aussi laissé des traces. N'en demeure pas moins que Québec 2002 jouit d'un solide appui dans la population. Un sondage démontre que 66 p. cent des résidents de la région supportent l'initiative. À peine 21 p. cent s'y opposent.

«On tire des leçons des événements du passé, affirme M. Paquet. Mais ils ne doivent pas nous traumatiser. Les Jeux de 1976 ont eu plusieurs bons côtés. Et Québec '84 a fourni des infrastructures nouvelles dans le Vieux port. On en profite grandement aujourd'hui.»

Au cours des derniers mois, Québec 2002 a établi ses prévisions budgétaires. Selon ces chiffres, les Jeux olympiques entraîneraient un surplus d'opération de 31,5 millions et des retombées économiques de 611 millions.

Les revenus proviendraient de deux sources majeures, les contributions gouvernementales et la vente des droits de télévision: 290 millions chacune. En 1988, le gouvernement fédéral a versé 240 millions aux organisateurs des Jeux de Calgary. Le premier ministre Brian Mulroney a promis d'apporter une aide semblable à Québec si elle obtenait les Jeux de 2002.

Le gouvernement du Québec fournirait 40 millions et la Communauté urbaine de Québec, 10 millions. «Nos études démontrent que les pouvoirs publics récupéreraient 90 p. cent de leur investissement en taxes et impôts», affirme M. Paquet.

D'autres chiffres aident à comprendre l'ampleur du projet: des revenus globaux de 767 millions et des dépenses de 735,5 millions. Les frais d'organisation (273 millions) et la préparation des sites de compétition (221 millions) constituent le gros des dépenses.

o

M. Paquet, un avocat de 53 ans, a toujours été impliqué dans le sport. Il réside au Mont Ste-Anne et raffole de la planche à ski. Durant 16 ans, il a été membre du conseil d'administration des Nordiques. Quand on lui demande pourquoi Marcel Aubut n'est pas impliqué dans le projet Québec 2002, il répond sans hésiter.

«Marcel est un gars extraordinaire. Mais son agenda n'est pas le nôtre. Il désire obtenir un nouvel amphithéâtre pour les Nordiques, alors que le Colisée actuel répond entièrement aux besoins des Jeux olympiques. Nous voulons éviter les conflits d'intérêts. Mais si nous franchissons l'étape du 5 décembre, nous aurons besoin de tous les Québécois ayant des contacts à l'étranger pour obtenir la présentation des Jeux. Marcel est de ceux-là.»

Les membres du CIO, un club sélect d'une centaine de personnes riches et souvent célèbres, se font courtiser sans retenue par les villes désireuses d'acceuillir les Jeux olympiques. Des excès ont souvent eu lieu dans le passé, alors que ces gens ont été couverts de cadeaux. À Berlin, une ville candidate à l'obtention des Jeux d'été de l'an 2000, un scandale a éclaté l'été dernier. Les promoteurs du projet avaient dressé une liste des préférences sexuelles de chacun des membres du CIO, afin d'agrémenter leur séjour en Allemagne! Québec 2002 promet une approche beaucoup plus réservée.

«Être sobre et modeste, ça ne veut pas dire être *cheap*, note M. Paquet. Si la princesse Anne, qui est membre du CIO, vient à Québec, on ne l'enverra pas dans un motel du boulevard Hamel! Elle couchera au Château Frantenac. Je suis sûr que le Château nous fera un bon prix. Et pas question d'offrir du champagne à 500 $ la bouteille. On misera sur les produits locaux, comme le sirop d'érable...»

o

Entre Calgary et Québec, la lutte est vive en vue du 5 décembre. Ironiquement, les deux villes sont jumelées depuis plusieurs années. «Nous avons signé un pacte de non-agression, dit M. Paquet, en riant. Ça s'est passé en juillet dernier, durant le Stampede. Même le Bonhomme Carnaval était présent! Les maires des deux villes et les présidents des deux comités se sont entendus pour que l'affrontement se déroule dans les règles.»

À l'approche du moment de décision, M. Paquet et son groupe ressentent de la nervosité. Et en s'endormant le soir, ils rêvent du 9 février 2002: 50 000 personnes s'entassent dans des gradins amovibles sur les plaines d'Abraham, et assistent à la céromonie d'ouverture des Jeux d'hiver.

Quinn et Lemieux étaient bien dans la même chambre

Les témoins ont identifié «Mario»

Associated Press

MINNEAPOLIS

■ Des témoins ont révélé à la police que le joueur étoile Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, était présent lorsque l'attaquant Dan Quinn, des North Stars du Minnesota, a présumément violé une jeune femme de 19 ans, selon un document déposé en cour, hier.

Le document, rédigé par un policier à l'appui d'une demande de mandat de persquisition, ne précise toutefois pas si Lemieux a participé d'une quelconque façon à la présumée agression.

Pour sa part, le chef de police de Bloomington, Bob Lutz, a répété, hier, que Quinn est la seule personne qui pourrait être éventuellement inculpée dans cette affaire.

Quinn, âgé de 27 ans, un ancien joueur des Penguins, a été accusé d'avoir violé une jeune femme le 10 novembre dans un hôtel de Bloomington. Quinn a été arrêté à la suite de ces accusations mais il a retrouvé sa liberté moyennant un cautionnement de 30000$. Jusqu'ici, il n'a pas été inculpé formellement

Quinn a affirmé que la jeune femme était consentante. Les North Stars lui ont donné congé pendant les procédures.

Du bar à l'hôtel

Selon l'affidavit, l'agression se serait produite après que les trois jeunes femmes eurent rencontré un groupe de joueurs des Penguins et des North Stars dans un bar du mail America et les eurent accompagnés à leur hôtel.

L'affidavit fait mention des joueurs seulement sous les prénoms de «Mario» et «Dan» mais il précise que la victime et les témoins ont identifié Lemieux grâce à une photo dans un journal comme étant le «Mario» qui était dans la chambre pendant la présumée agression. Quinn avait pour sa part révélé son identité à la jeune femme, selon le document.

«Mario» est mentionné à deux reprises seulement à la page 1 de l'affidavit. Il a appelé «Dan» dans la salle de bain à un certain moment de la supposée agression, dit l'affidavit, et il a ensuite remis leurs vêtements souillés de bière à la victime présumée et à une autre femme qui était dans la chambre.

Les Penguins, qui jouaient au New Jersey hier soir, ont refusé de commenter l'affaire, jugeant qu'il serait inapproprié de le faire pendant qu'une enquête est en cours

«Pas de comentaires», a aussi déclaré Lemieux lorsqu'un journaliste l'a approché.

Interrogé à savoir si on lui avait conseillé de ne rien dire, Lemieux a ajouté:

«Exactement!»

«La présumée victime a une imagination fertile, a confié l'agent de Lemieux, Tom Reich. Et nous réagirons le moment venu.»

Le procureur de comté de Hennepin, Mike Freeman, étudie toujours la possibilité de déposer des accusations aux dépens de Quinn, selon Kate McPherson, la porte-parole du bureau de Freeman.

Les détails...

Les détails de l'affaire ont été dévoilés, hier, lorsqu'un mandat de perquisition et un affidavit ont été déposés par le détective de la police de Bloomington, Ross Swanson, à la cour de district de Hennepin.

L'affidavit contient les témoignages de la jeune femme, qui prétend avoir été violée par Quinn, et celui de deux autres femmes qui l'accompagnaient ce soir-là.

Selon le document, les trois femmes ont rencontré trois hockeyeurs professionnels au restaurant-bar Hooters du mail America et elles ont ensuite accepté de les suivre à leur hôtel. Les six ont consommé de la bière et parlé pendant 30 à 45 minutes dans une chambre, puis ils ont changé de pièce.

Quinn a fermé les lumières, a enlevé ses vêtements et il a commencé à caresser la jeune femme, qui a résisté selon l'affidavit. Elle lui a dit à plusieurs reprises qu'elle ne voulait pas avoir de relations sexuelles avec lui, mais il lui a enlevé ses vêtements et a eu des relations avec elle, selon le document.

«À ce moment-là, Mario a appelé Dan dans la salle de bain et la victime a tenté de remettre ses vêtements, a écrit Swanson. Elle a ensuite invité ses compagnes à quitter les lieux. En moins d'une minute, Dan est revenu, l'a poussée sur le lit et lui a retiré ses vêtements jusqu'aux genoux», et il y a eu de nouveau une relation.

Plus loin, l'affidavit mentionne, «la victime a été capable de remettre sa robe jusqu'à la taille et elle a ensuite quitté la chambre en vitesse.

Les deux femmes ont cogné à la porte pour récupérer les vêtements qu'elles avaient laissés dans la chambre. L'affidavit souligne que Lemieux a répondu à la porte et il leur a remis quelques pièces de vêtements, que les joueurs avaient souillés de bière.

Le rapport cite également un témoin qui a affirmé que «l'un des joueurs avait déclaré, 'Vous savez ce que nous faisons dans la vie et cela pourrait nous attirer beaucoup d'ennuis.'»

La présumée victime a plus tard été hospitalisée, et l'agression a ensuite été rapportée.

Dans son enquête à l'hôtel plusieurs heures plus tard, Swanson a mentionné qu'il avait trouvé le reçu d'une carte de crédit de Lemieux, un condom et quelques bouteilles de bière.

La police a expliqué qu'il n'est pas évident de savoir qui occupait la chambre lorsque la présumée agression s'est produite. Les Penguins avaient réservé plusieurs chambres et les fiches de l'hôtel ne précisent pas l'identité des occupants.

Les Penguins matent les Devils

Lemieux obtient trois passes

Associated Press

EAST RUTHERFORD

■ Rick Tocchet et la recrue Shawn McEachern ont enfilé chacun deux buts, hier soir, pour guider les Penguins de Pittsburgh à une victoire de 4-1 aux dépens des Devils du New Jersey.

Le gardien Tom Barrasso a repoussé 33 tirs pour inscrire sa 12e victoire cette saison et sa 89e dans l'uniforme des Penguins, effaçant le précédent record d'équipe détenu par Denis Herron.

Mario Lemieux a récolté trois passes pour hausser son total à 55 points. C'était la 19e fois en 21 matches cette saison qu'il obtenait plus d'un point dans un match.

Les Devils ont vu leur séquence de trois victoires prendre fin et la série de cinq gains du gardien Craig Billington a aussi été interrompue.

Par ailleurs à Landover, dans le Maryland, les Red Wings de Detroit ont secoué les cordages trois fois en l'espace de 4:16 pour transformer un déficit de deux buts en une victoire de 7-5 sur les Capitals de Washington.

Mike Ridley et Paul Ysebaert ont marqué deux buts chacun pour Washington,

Hextall contredit Pagé

«J'aurais pu affronter le Canadien»

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Pierre Pagé a révélé à l'issue du match de jeudi contre le Canadien que Ron Hextall lui avait demandé la permission de ne pas affronter le Tricolore.

Hier, le gardien des Nordiques a toutefois offert une version légèrement différente de celle de Pagé.

«J'aurais pu affronter le Canadien car j'avais malgré tout bien dormi dans l'après-midi de jeudi. Pierre Pagé a cependant préféré faire appel à Stéphane Fiset», a indiqué l'ex-gardien des Flyers, qui n'avait surtout pas l'intention de mettre en doute la décision de l'entraîneur et directeur général des Nordiques.

«Stéphane a disputé un très bon match. Et la décision de Pierre Pagé s'est révélée la bonne», a continué Hextall, qui devrait reprendre sa place devant le filet cet après-midi lorsque les Nordiques recevront la visite des Whalers de Hartford.

«J'ai bien dormi la nuit dernière (jeudi à vendredi). Nous avons reçu des nouvelles positives au cours des dernières heures. Tout le monde a pris du mieux. C'est encourageant», a précisé Hextall qui redoute un certain relâchement de la part des Nordiques cet après-midi contre les Whalers après un match émotif comme celui de jeudi.

«Nous sommes conscients du fait que nous affronterons en fin de semaine deux équipes (Hartford et Washington) qui ne jouent pas pour une moyenne de .500. Ce sera aux vétérans et meneurs de l'équipe de prévenir les autres de ne pas prendre ces deux rencontres à la légère après avoir battu l'équipe qui occupe la première place au classement général de la ligue Nationale», a prévenu Hextall.

Quelques minutes plus tard, Pagé a indiqué lors de sa rencontre quotidienne avec les représentants des médias qu'il avait l'intention d'utiliser Hextall cet après-midi contre les Whalers et Stéphane Fiset, demain contre les Capitals de Washington.

Hockey

PIERRE LADOUCEUR

La stratégie a porté fruits

Les temps ont bien changé pour les défenseurs à Montréal. Sous le régime de Pat Burns, il ne fallait pas s'aventurer en attaque.

Maintenant, avec la méthode Jacques Demers, les défenseurs peuvent s'impliquer dans le jeu offensif.

La stratégie a porté fruits puisque les défenseurs du Canadien dominent la LNH pour les buts marqués depuis le début de la saison avec un total de 23.

Vous ne serez pas surpris d'apprendre que les défenseurs des Maple Leafs viennent au dernier rang, à égalité avec ceux des Whalers, avec une faible production de quatre buts.

Sur le plan individuel, les défenseurs du Canadien se sont bien partagés le travail. Patrice Brisebois domine avec ses six buts tandis que les Eric Desjardins, Mathieu Schneider, Kevin Haller et Jean-Jacques Daigneault ont tous quatre buts. Lyle Odelein suit avec un seul but.

Donc le Canadien domine en équipe, mais sur le plan individuel, la palme revient à Jeff Brown (9), des Blues de St.Louis, suivi de Brian Benning (7), des Flyers de Philadelphie. Brisebois occupe le troisième rang.

Voici d'ailleurs la production de buts des défenseurs de chacune des équipes de la ligue Nationale de hockey.

ÉQUIPE	BUTS		
1 — Canadien	23	13 — Boston	10
2 — Tampa Bay	19	13 — Edmonton	10
3 — Los Angeles	17	13 — Islanders	10
4 — Calgary	16	16 — Detroit	9
5 — Washington	15	16 — Pittsburgh	9
6 — St.Louis	12	16 — Vancouver	9
6 — Chicago	12	16 — New Jersey	9
6 — Québec	12	20 — Ottawa	7
6 — Buffalo	12	21 — Rangers	5
10 — Philadelphie	11	21 — San Jose	5
10 — Winnipeg	11	23 — Hartford	4
10 — Minneosta	11	24 — Toronto	4

Le meilleur duo de défenseurs

■ Quel est le meilleur duo de défenseurs de la ligue Nationale de hockey depuis le début de la saison?

La réponse n'est pas facile à trouver. Les opinions sur le sujet peuvent varier d'une ville à l'autre.

Mais à Montréal, on peut faire parler les statistiques à la faveur du tandem Odelein-Schneider.

En défense, ce duo présente une fiche cumulative de +34. Aucun autre duo de défenseurs ne peut surpasser cette marque depuis le début de la saison.

En fouillant dans les statistiques, le meilleur duo qu'on pouvait former, après celui d'Odelein-Schneider, est celui de Charlie Huddy et Darryl Sidor, des Kings de Los Angeles. Ces deux défenseurs totalisent une fiche de +33.

Si le duo Odelein-Schneider excelle en défense, cela n'empêche pas ces deux joueurs de produire en attaque. Grâce surtout aux 18 points de Schneider, ils ont amassé 20 points.

Et, un point qui passe souvent inaperçu, mais qui demeure très important, ces deux arrières du Canadien ont réussi à s'exprimer en jouant dans les normes.

Schneider, malgré ses trois punitions mineures lors du match face aux Nordiques, totalise seulement 14 minutes au cachot tandis qu'Odelein a été pris en défaut pour seulement 20 minutes de pénalités.

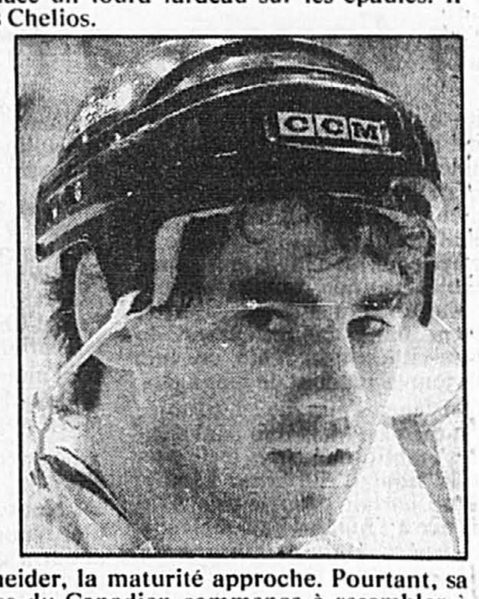
On comprend facilement pourquoi l'entraineur Jacques Demers envoie ces deux joueurs dans la mêlée face aux meilleurs trios adverses lors des matches présentés au Forum.

Schneider vaut bien Chelios

■ «Je ne suis pas un Raymond Bourque, affirme Mathieu Schneider lorsqu'il est question de son bon début de saison. Il me faut jouer avec intensité à toutes mes présences pour être efficace».

Reste que ce jeune arrière de 23 ans commence à s'affirmer à la ligne bleue du Canadien.

Schneider en est à sa troisième saison avec le Tricolore. À ses débuts, on lui avait placé un lourd fardeau sur les épaules. Il devait succéder à Chris Chelios.



Normalement, le Canadien aurait donné quelques saisons à Schneider avant de le placer dans une telle situation. Mais Chelios s'est sorti de Montréal prématurément en raison de son comportement hors glace.

Dans leur for intérieur, les dirigeants de l'équipe savaient bien qu'il fallait être patient avec Schneider.

«Un défenseur atteint rarement sa maturité avant l'âge de 24 ou 25 ans», se plait à dire Jacques Laperrière.

Dans le cas de Schneider, la maturité approche. Pourtant, sa contribution à la cause du Canadien commence à resembler à celle de Chelios avec les Blackhawks de Chicago.

Chelios et Schneider ont tous deux récolté 18 points depuis le début de la saison. Schneider devance Chelios dans la colonne des plus/moins (+11 contre +6). De plus, sur le plan discipline, la comparaison avantage nettement Schneider (16 minutes contre 56 minutes au cachot).

Bientôt 10 nouveaux stades

■ ***Harry Sinden*** n'a pas perdu espoir de revoir ***Cam Neely*** dans l'uniforme des Bruins de Boston. Lors de son dernier passage au Forum, le directeur général des Bruins a parlé d'une possibilité de retour sur patins au cours du mois de février.

o

Si tout fonctionne tel que prévu, il y aura 10 nouveaux amphithéatres dans la ligue Nationale de hockey au cours des trois prochaines saisons.

Outre le Canadien, qui prévoit aménager dans son nouveau Forum pour le début de la saison 1995-96, on parle de nouveaux stades à Boston, Buffalo, Chicago, Ottawa, Philadelphie, St.Louis, San Jose, Tampa Bay et Vancouver.

Et si jamais ***Marcel Aubut*** réussit, il faudra ajouter Québec à cette liste imposante.

o

Lors de la dernière visite des Bruins, ***Joe Juneau*** a été le joueur le plus impressionnant du Boston. Juneau a récemment égalé une marque de ***Johnny Bucyk*** et ***Don Marcotte*** pour un ailier gauche des Bruins en s'inscrivant à la feuille de pointage pendant 14 matches de suite.

o

La grande majorité des amateurs de hockey apprécient le travail des arbitres depuis le début de la saison. Il ne faudrait surtout pas que les arbitres reviennent aux anciennes normes.

o

Brian Propp n'est plus avec les North Stars du Minnesota. Cet ailier gauche de 33 ans a accepté une offre de l'équipe Lugano de la ligue Nationale Suisse. Pour Propp, c'était la Suisse ou Kalamazoo dans la ligue Internationale. Il n'a sûrement pas perdu de sommeil avant de prendre sa décision.

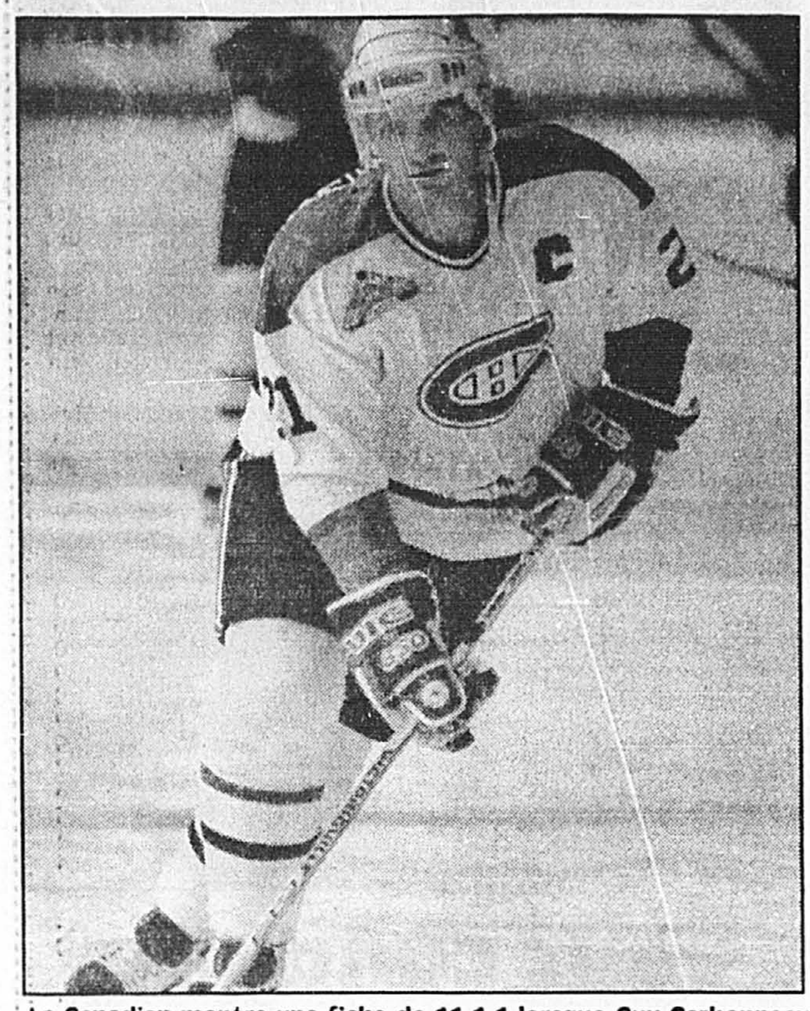
On cherche à relancer Damphousse

« Il a du talent et il va s'en sortir », soutient l'entraîneur du Canadien

FRANÇOIS LEMENU
de la Presse Canadienne

■ Vincent Damphousse vient de connaitre un premier quart de saison misérable. Quatre buts et 12 passes en 21 matchs, une production qui le situe au septième rang des pointeurs de l'équipe.

C'est peu compte tenu des espoirs que la direction avait fondés lors de son acquisition des Oilers d'Edmonton. Serge Savard était tellement convaincu de mettre la main sur une perle rare qu'il n'a pas hésité à envoyer Shayne Corson, Brent Gilchrist et Vladimir Vujtek à Edmonton. Le directeur général du Canadien n'a pas hésité non plus à lui consentir un contrat devant lui assurer un salaire de plus d'un million de dollars par année. Mais jusqu'ici, les dividendes rentrent au compte-goûte comme si le rendement de Damphousse avait suivi la courbe des taux d'intérêt.



Le Canadien montre une fiche de 11-1-1 lorsque Guy Carbonneau est dans l'alignement. Il a donc décidé qu'il était guéri et qu'il jouerait ce soir.

«J'ai de la difficulté à expliquer ce qui m'arrive. C'est vraiment difficile à comprendre. Mais c'est très frustrant», disait hier le jeune athlète de Laval qui s'est imposé des exercices supplémentaires après l'entraînement de l'équipe.

«Ce n'est sûrement pas de cette façon que je voulais commencer à Montréal. J'ai l'habitude d'entreprendre la saison lentement. Mais cette année, c'est plus lent que jamais», a-t-il reconnu en hochant la tête.

Une consolation

Damphousse se console à l'idée que l'équipe va bien et qu'il lui reste encore une soixantaine de matchs pour sauver sa saison. L'an dernier à Edmonton, il avait marqué quelque 30 buts en 35 parties après un départ similaire.

«J'ai l'habitude de marquer par bourrées même si je ne crois pas être en mesure de compter aussi souvent à Montréal.»

Damphousse refuse d'utiliser des excuses pour expliquer sa saison. Une nouvelle équipe riche d'une longue et belle tradition, de nouveaux compagnons de trio, la pression de jouer devant parents et amis, un riche contrat sont autant de raisons qui pourraient expliquer son rendement.

«Je n'ai pas d'excuse, tranche-t-il. Au début, j'ai dû m'ajuster au jeu de Kirk Muller et de Brian Bellows. Mais cette période d'ajustement est terminée. C'est maintenant à moi de produire. C'est ma responsabilité. Je n'ai personne d'autre que moi à blâmer.»

Samedi dernier contre Philadelphie, l'entraineur Jacques Demers a cru bon de lui faire réchauffer le banc. C'est John LeClair qui a pris sa place à la gauche de Muller. La décision lui a fait mal.

«C'est humiliant, surtout à Montréal. Mais l'entraineur avait raison», avoue Damphousse, qui a joué à la droite de Denis Savard à Québec.

Les séries

Demers continue de défendre son joueur contre vents et marées. Il sait qu'il devra compter sur ses buts si l'équipe entend connaitre du succès, surtout en séries. Encore hier, Demers l'a ménagé.

«Il travaille fort et son attitude est bonne, a-t-il insisté. J'espère seulement que les choses vont bientôt débloquer pour lui.»

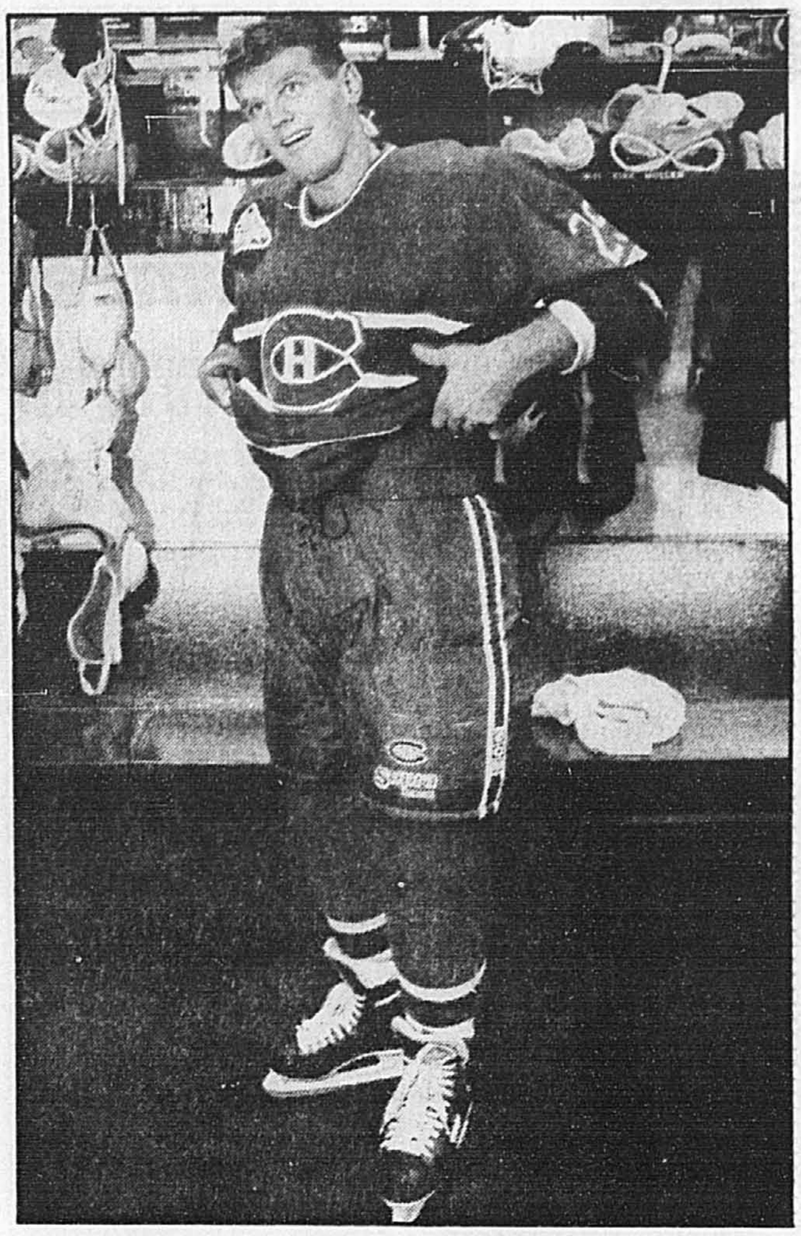
Jusqu'ici, Damphousse a encore la cote d'amour. La lune miel se poursuit toujours entre lui et les partisans de l'équipe. Demers l'a d'ailleurs relevé en conférence de presse.

«Personne ne l'a encore hué au Forum. Personne non plus ne lui met de pression supplémentaire. Ni le public, ni les médias, ni les entraineurs.»

Demers cherche désespérement à le relancer. Il s'entretient régulièrement avec lui, lui suggérant même d'améliorer certains aspects de son jeu dans l'espoir de le voir débloquer en attaque. Il n'hésite pas non plus à l'employer en avantage numérique même si son rendement ne le justifie pas.

«Damphousse a du talent et il va s'en sortir», soutient l'entraineur.

Damphousse dit n'attendre qu'un match pour débloquer. Il espère que la visite des Sénateurs d'Ottawa, ce soir au Forum, sera le remède à ses problèmes.



Avec une nouvelle équipe riche d'une longue et belle tradition, Vincent Damphousse tarde à produire.

PHOTO PIERRE McCANN La Presse

Carbonneau revient; Roberge sur la touche

Presse Canadienne

■ Guy Carbonneau sera de retour dans la formation, ce soir, face aux Sénateurs d'Ottawa. Le capitaine du Canadien est suffisamment remis d'une fracture de l'annulaire de la main gauche pour affronter la pire équipe du circuit. Carbo a raté les trois derniers matchs après avoir été victime d'un coup de bâton lors de la prolongation face aux Flyers.

Jacques Demers est heureux de retrouver son capitaine puisque le Canadien présente un visage bien différent quand il est là.

Cette saison, le vétéran joueur de centre a raté huit matchs et l'équipe a maintenu un dossier de 3-4-1 durant son absence. Mais quand il est à son poste, le Tricolore présente une fiche de 11-1-1.

Hier, Carbonneau s'est entraîné au centre de John LeClair et de Todd Ewen.

Roberge blesse

Le retour de Carbonneau ne pouvait mieux tomber puisque Mario Roberge est légèrement blessé au genou droit. Roberge s'est endommagé des fibres ligamentaires lorsqu'il a mis Andrei Kovalenko en échec durant le match à Québec.

«Je n'ai pas eu mal sur le coup mais j'ai ressenti une douleur lors de ma présence suivante, a expliqué Roberge. La douleur est devenue plus vive dans l'autobus et, ce matin (hier), j'étais vraiment inquiet.

«J'ai essaye de patiner mais ça n'a pas marché. Heureusement, le médecin m'a dit que ce n'était pas sérieux.»

Haller à son poste

Kevin Haller retrouvera également son poste à la ligne bleue à la place de Donald Dufresne. Le jeune défenseur a dû sauter les deux derniers matchs, Demers n'étant pas satisfait de son jeu.

André Racicot, enfin, sera devant le filet. Il en sera à son cinquième départ. Il présente un dossier de 3-1-0 et une moyenne de 4,50 buts par match.

Demers: «Malgré notre fiche, je ne suis pas un entraîneur heureux»

Presse Canadienne

■ Malgré sa bonhomie proverbiale, Jacques Demers n'est pas un entraineur que l'on comble facilement.

Combien d'entraineurs de la Ligue nationale, en effet, ne seraient pas heureux de voir leur équipe en tête du classement général au quart de la saison?

Combien d'entraineurs ne seraient pas non plus au comble de la joie en constatant que leur équipe n'a perdu que deux matchs à ses 16 dernières rencontres (13-2-1)?

«C'est vrai, je ne suis pas satisfait», a dit l'entraineur du Canadien au lendemain du revers de l'équipe face aux Nordiques de Québec.

«Depuis quelques matchs, je sens un relâchement, un certain laissez-aller. Les joueurs semblent un peu trop satisfaits de ce qu'ils ont accompli jusqu'ici. Je n'aime pas ça.»

Demers a rappelé la victoire du Canadien face aux Bruins de Boston, puis celle plus récente contre les Sénateurs d'Ottawa. Il a aussi mentionné cette défaite au Forum devant les Flyers de Philadelphie.

«Contre Boston, on a gagné après avoir remonté un déficit de trois buts. Faut pas se le cacher, on a été chanceux de l'emporter.

«On a également mal commencé le match contre Philadelphie. Nous nous sommes vite retrouvés en déficit de deux buts avant de perdre en prolongation.

«À Ottawa, nous avons tiré de l'arrière par deux buts à deux reprises avant de soutirer la victoire. Puis à Québec, on prend les devants 2-0 avant de se faire battre.»

Un match parfait

Selon Demers, le Canadien n'a joué qu'un seul match parfait au cours des deux dernières semaines. C'était contre les Flames de Calgary dans une victoire de 5-2.

«Malgré notre fiche, je ne suis pas un entraineur heureux, a-t-il dit. Depuis quelques matchs, il y a seulement cinq ou six joueurs qui tirent l'équipe. Ce n'est pas assez.

«À part le trio de Brunet-Lebeau-Keane, de Kirk Muller et de Mathieu Schneider, il y en a peu dont l'effort est constant. Il faut que ça change», a insisté l'entraineur.

Brunet, le meilleur

Sur une note plus positive, Demers a tenu à souligner l'apport du trio de Stephan Lebeau, qui a été de loin le meilleur face aux Nordiques.

«Lebeau est en train de prouver bien des choses, a dit Demers. Mike Keane, lui, ne cesse de travailler. Quant à Benoit Brunet, il a été notre meilleur joueur à Québec.

«Ces trois joueurs se complètent vraiment bien. C'est drôlement agréable de les voir aller.»

Le trio de Lebeau est pourtant le troisième du Canadien.

«Je n'ai jamais parlé de troisième trio dans leur cas», s'est défendu Demers qui avait retrouvé le sourire.

Sutter repêche Lavoie

OTTAWA

■ Le défenseur Dominic Lavoie, dont le nom avait été soumis au ballottage par les Sénateurs d'Ottawa, a été réclamé par les Bruins de Boston.

Les Sénateurs tentaient de rétrograder le Montréalais de 25 ans à leur filiale de New Haven dans la Ligue américaine lorsque les Bruins ont réclamé celui qui dispose de six années d'expérience chez les professionels.

Lavoie, qui avait signé un contrat à titre de joueur autonome en septembre 1986, retrouvera à Boston l'entraineur Brian Sutter, un ancien coéquipier et instructeur avec les Blues.

Lavoie a passé cinq saisons dans l'organisation des Blues à St-Louis et à Peoria dans la Ligue internationale. Il a ensuite été sélectionné par Ottawa lors du repêchage de l'expansion en juin.

Il a entrepris la saison à New Haven avant d'être rappelé le 12 novembre par les Sénateurs, avec lesquels il a participé à deux rencontres, amassant une aide.

DES EXEMPLES...

Vêtements

POLOS TENNIS
Adidas Graph, 45$ ..... 20$
Coq Sportif, 59$ ..... 44$
Court Casual, 40$ ..... 20$
Polos assortis, 40$ ..... 20$
Sergio Tacchini, 79$ ..... 49$

T-SHIRTS
Adidas Bollettieri, 40$ ..... 20$
Wilson, 22$ ..... 10$
T-Shirts assortis, 20$ ..... 10$

SHORTS
Adidas Bollettieri, 55$ ..... 25$
Rucanor, 30$ ..... 15$
Sergio Tacchini, 55$ ..... 25$

JUPES
Adidas Graph, 54$ ..... 22$
Adidas Equipment, 79$ ..... 39$
Coq Sportif, 49$ ..... 39$
Rucanor, 32$ ..... 16$

SURVÊTEMENTS
Adidas, 160$ ..... 90$
Rucanor, 140$ ..... 70$
Adidas, 300$ ..... 150$
Sergio Tacchini, 320$ ..... 150$

Raquettes

BADMINTON
Yonex Blacken, 45$ ..... 29$
Prince Axis, 70$ ..... 49$
Graphite Boron, 120$ ..... 79$
Composite Graphite, 80$ ..... 49$
Carlton Aerogear, 60$ ..... 39$
Carlton Aerogear 900, 120$ .. 75$

SQUASH
Métal assorties, 55$ ..... 39$
Graphite assorties, 120$ ..... 59$
Black Knight, 100$ ..... 79$
Prince Comp, 130$ ..... 99$
Wilson ProStaff 300, 125$ ..... 99$
Wilson ProStaff 500, 170$ ..... 119$
Prince Extender, 189$ ..... 169$
Prince et Head...
.....prix très compétitifs

TENNIS
Graphite assorties, 125$ ..... 75$
Wilson Staff, 90$ ..... 59$
Wilson Matrix, 100$ ..... 69$
Wilson Avenger, 120$ ..... 99$
Wilson ProStaff 4.5, 225$ ..... 179$
Wilson ProStaff 5.5, 200$ ..... 159$
Wilson Hammer...
.....prix très compétitif
Head Graphite, 120$ ..... 99$
Slazenger Uno, 130$ ..... 99$
Slazenger Chall 200, 130$ ..... 89$
Slazenger Silhouette, 180$ ... 139$
Prince Classic Mid, 125$ ..... 99$
Prince Synergy et Prince Vortex
.....prix très compétitifs
Accura Graphite, 125$ ..... 79$
Scert Super, 125$ ..... 99$
Rossignol Ft-650, 239$ ..... 119$

RACQUETBALL
Métal, 40$ ..... 29$
Composite Graphite, 70$ ..... 49$
Fin, 180$ ..... 119$
Ektelon, 300$ ..... 199$

TENNIS DE TABLE
Banda Force, 30$ ..... 19$
Banda Power, 40$ ..... 24$
Banda ens. 2 joueurs, 45$ ..... 29$
Balles Banda *, 8$ ..... 5$
Balles Nittaku ***, 12$ ..... 7$
Table Boss, 350$ ..... 249$

SOULIERS DE TENNIS
Adidas Edberg, 125$ ..... 99$
Nike femme, 99$ ..... 59$
Prince femme, 79$ ..... 59$

ETC.
Bandeaux assortis, 2,25$ ..... 99¢
Bas assortis, 2,95$ ..... 99¢

ET PLUSIEURS AUTRES...

Lucien Laverdure
Maintenant 2 magasins: à Montréal et à Laval!

Cahier **SPÉCIAL**
AUJOURD'HUI DANS
La Presse

PUBLIREPORTAGE
LES DIÉTÉTISTES

Les diététistes sont les véritables spécialistes de la nutrition. Le cahier en fait la démonstration par le témoignage de professionnelles en pleine action, que ce soit en service communautaire ou en milieu hospitalier, en cabinet de consultation, dans les CLSC, les écoles et les entreprises, dans les médias et même dans l'industrie alimentaire.
De plus, une entrevue avec la présidente de la Corporation, Nicole Saint-Jean Demers.

Antennes

MICHEL MAROIS

L'hebdo de la province

RDS lance ses caméras en région ... et un gros clin d'oeil au CRTC

Le Réseau des sports diffusait hier la première de sa nouvelle émission consacrée aux activités sportives dans les différentes régions du Québec. *Hebdo Québec*, animée par Jean-Paul Chartrand et réalisée par Luc Duhamel, est produite en collaboration avec l'Association des programmeurs en télédistribution du Québec.

Parlons d'abord du projet. Avec cette émission, RDS s'adresse directement à une clientèle, celle des régions, qui a été bien négligée depuis quelques années. Quand Radio-Canada, par exemple, a fermé plusieurs de ses stations-affiliés, ce sont les régions qui ont écopé.

« Nous tentions déjà de couvrir la scène régionale dans le cadre des bulletins *Sports 30*, mais différentes contraintes limitaient nos possibilités, explique Jean Savard, producteur délégué à la programmation. *Hebdo Québec* nous permet d'aller plus loin en ouvrant une tribune hebdomadaire pour les activités pratiquées en région. »

Au-delà des 30 minutes hebdomadaires de reportages, l'émission témoigne surtout d'une importante collaboration avec les programmeurs régionaux. « Nous travaillons sur cette émission depuis plus d'un an, poursuit Savard. Ce n'est pas facile de mettre au point un projet qui implique la collaboration des 45 programmeurs membres de l'APTQ et d'une vingtaine de reporters pigistes. »

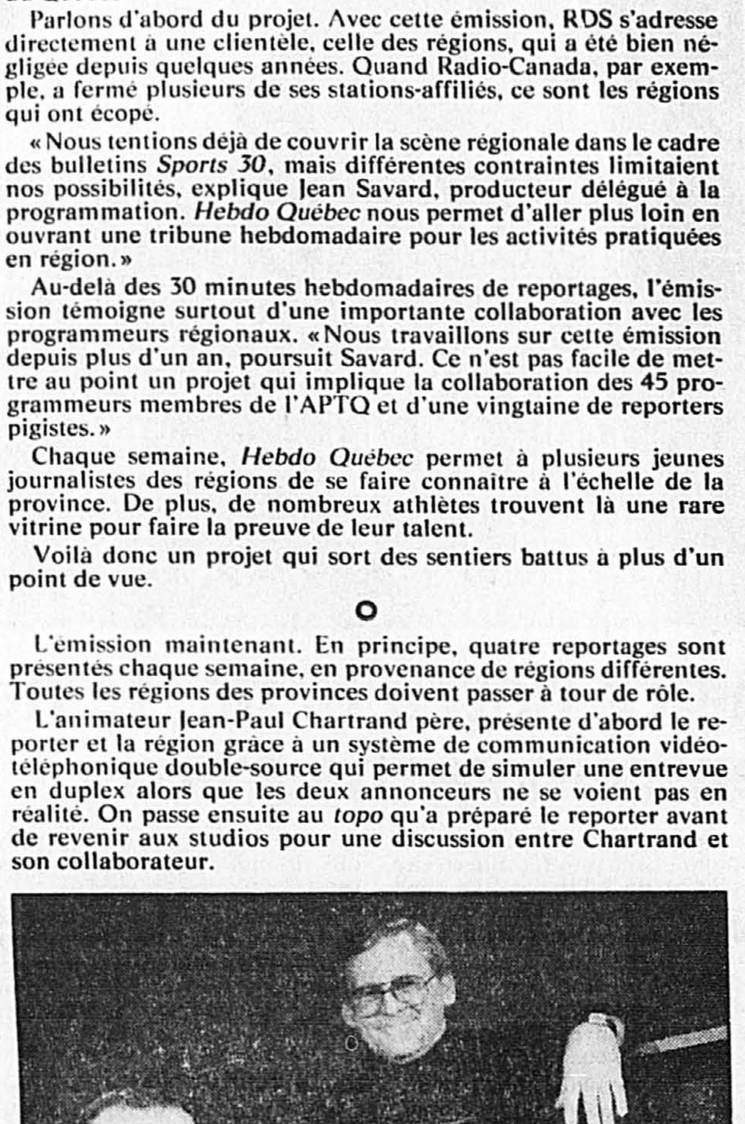
Chaque semaine, *Hebdo Québec* permet à plusieurs jeunes journalistes des régions de se faire connaître à l'échelle de la province. De plus, de nombreux athlètes trouvent là une rare vitrine pour faire la preuve de leur talent.

Voilà donc un projet qui sort des sentiers battus à plus d'un point de vue.

o

L'emission maintenant. En principe, quatre reportages sont présentés chaque semaine, en provenance de régions différentes. Toutes les régions des provinces doivent passer à tour de rôle.

L'animateur Jean-Paul Chartrand père, présente d'abord le reporter et la région grâce à un système de communication vidéotéléphonique double-source qui permet de simuler une entrevue en duplex alors que les deux annonceurs ne se voient pas en réalité. On passe ensuite au *topo* qu'a préparé le reporter avant de revenir aux studios pour une discussion entre Chartrand et son collaborateur.



Jean-Paul Chartrand, assis, anime la nouvelle émission de RDS, Hebdo Québec, réalisée par Luc Duhamel.

Sur ce qu'on a vu hier et dans l'émission pilote, on peut souligner le bon niveau des reportages. Si certains reporters en sont manifestement à leurs premiers pas, d'autres font preuve d'un professionnalisme remarquable. L'intérêt des sujets est inégal mais certains reportages permettent de belles découvertes.

Jean-Paul Chartrand père est à l'aise — il l'est toujours... —, mais il suscite parfois des répétitions inutiles en interrogeant les reporters sur certains éléments qui ont déjà été présentés dans les topos. Question d'ajustement peut-être, mais on lui aurait préféré un des jeunes annonceurs du réseau qui s'enthousiasment franchement quand on leur confie une émission.

o

Le Réseau des sports devra se présenter devant le CRTC dans quelques mois pour son maintien sur le service du cable et, ultérieurement, pour le renouvellement de son permis. La survie du réseau est dans la balance.

Alors que plusieurs réseaux ferment leurs « antennes » dans les régions, RDS y place les siennes. Certains voient là un geste politique.

« C'est nous prêter des intentions bien compliquées, réplique Jean Savard. *Hebdo Québec* est le résultat d'un vieux projet et nous l'aurions réalisé de toute façon.

« Mais on n'est pas fou : si cette émission nous permet de mieux remplir le mandat que nous a confié le CRTC, personne ne va se plaindre. »

Le Bol d'Or, en direct

■ Les Reseau des sports présentera demain le match du Bol d'Or en direct du stade de l'Université McGill. Les Cougars du Collège Champlain feront face aux Spartiates du Vieux-Montréal, à 13 h. ***Claude Mailhot*** (descripteur), ***Jacques Dussault*** (analyste) et ***Bernard Lepage*** (reporter sur les lignes de côté) assureront les commentaires.

o

TVA diffuse ce soir une excellente entrevue de ***Guy Lafleur*** à l'émission *Les héros de l'hiver*. L'animateur ***Pierre Nadeau*** s'est vite adapté à la sensibilité très particulière des joueurs de hockey et ses questions suscitent souvent des réponses originales. Un exploit, quand on écoute ce que les mêmes joueurs, actifs et retraités, racontent ailleurs sur les ondes...

o

RDS présentera 14 matches de la Ligue américaine de hockey à compter du 3 janvier, toujours le dimanche après-midi. ***Bernard Lepage*** sera à la description et ***Lucien Deblois*** vient d'être embauché pour occuper le poste d'analyste.

À SURVEILLER CE WEEK-END :

HOCKEY :
Sénateurs/Canadien, ce soir, 20 h, SRC
Capitals/Nordiques, demain, 14 h, SRC
Capitals/Canadien, lundi, 19 h, RDS

FOOTBALL :
New York (Giants)/Philadelphie, demain, 13 h, CBS
Nouvelle-Angleterre/New York (Jets), demain, 16 h, NBC
Seattle/Kansas City, demain, 20 h, RDS
Nouvelle-Orléans/Washington, lundi, 21 h, ABC

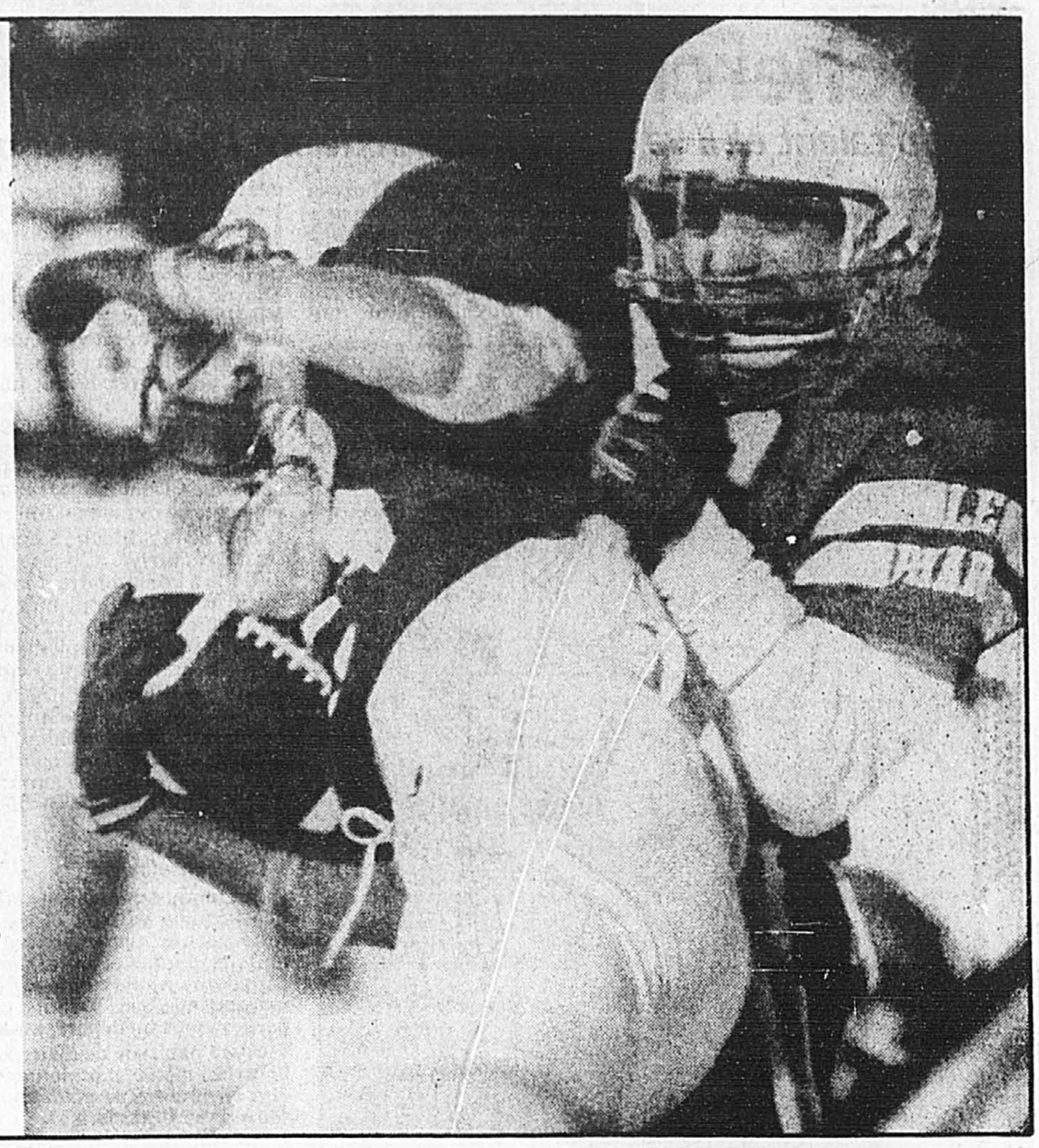
Le Bol d'Or : Champlain/Vieux-Montréal, demain, 13 h, RDS

SPÉCIAL :
Surprise sur prise, spécial sportif, avec Lionel Duval, Jacques Demers, Gary Carter et plusieurs autres, demain, 19 h 30, SRC.

Bol d'Or

Le match d'hier soir au stade Hébert, remporté 13-12 par les Patriotes de l'école secondaire Le Phare, de Sherbrooke, aux dépens des Bears du Laurantian High School de Lachute lors de la finale scolaire A, donnait le coup d'envoi de la présentation des finales du Bol d'Or de football. Le demi offensif Marco Rivera a marqué le touché de la victoire sur le dernier jeu du troisième quart et il a été choisi le joueur par excellence de la rencontre. Le stade Hébert accueillera aujourd'hui les finales scolaire AA, à 11 h, et collégiale AA à 14 h 30 entre les Géants de St-Jean et les Dauphins du Collège Français. La finale du collégiale AAA sera disputée demain à 13 h au stade McGill entre les Spartiates du Vieux-Montréal et les Cougars du Collège Champlain de Lennoxville.

PHOTO BERNARD BRAULT La Presse



« Toaster » Williams veut conduire les Tiger Cats à la Coupe Grey

« Je tiens à gagner dimanche pour prouver que j'ai ma place dans cette ligue »

DAN RALPH
Presse Canadienne

HAMILTON

■ Brett ('Toaster') Williams est la preuve vivante que les bons gars ne finissent pas toujours derniers.

Un joueur de classe au langage posé, le rouquin à la carrière illustre dans la Ligue canadienne de football, a été congédié par les Eskimos d'Edmonton l'été dernier après avoir été élu dans l'équipe d'étoiles pour la troisième fois en sept ans.

L'ailier défensif de 6'3" 260 livres n'a pas végété longtemps sur la liste des retraités... Les Tigers-Cats de Hamilton l'ont engagé en début de saison en raison des blessures successives à Romel Andrews et Mark Hall. Depuis, l'athlète de 34 ans a offert des performances dignes d'un joueur de 10 ans son cadet. Il aura d'ailleurs la chance de mener son équipe en finale de la Coupe Grey demain à Winnipeg.

Il a réussi 35 plaqués et 10 sacs du quart — un sommet chez les Ti-Cats — en 11 rencontres en saison régulière. Par trois fois, il a mérité le titre de secondeur de la semaine, sa plus récente consécration survenant après la victoire de 29-28 de Hamilton sur les Rough Riders d'Ottawa la fin de semaine dernière en demi-finle de la section Est.

Plus important encore que les honneurs individuels, la présence de Williams a servi à stabiliser la jeune défensive des Tiger-Cats dont l'ainé, après Williams, est le demi de sureté Todd Wiseman, avec cinq ans d'expérience.

« Il nous inspire en jouant toujours à plein régime », affirme le secondeur John Motton qui compte deux ans d'expérience. « Brett connait cette ligue comme le fond de sa poche et on apprend énormément en l'observant et en l'écoutant. »

Selon Williams, il n'est pas nécessaire d'être exhubérant sur le terrain ou dans le vestiaire pour faire passer des points de stratégie: « Il y a assez de types du genre 'rah-rah' au sein de cette équipe. Ma tâche consiste parfois à expliquer aux jeunes les différentes stratégies qui pourraient être employées dans telle ou telle situation. Je me fie à mon expérience pour leur expliquer ce qui pourrait se produire.

« La semaine dernière, par exemple, Ottawa était dans une situation de troisième essai avec deux verges à gagner en fin de match et les joueurs des Rough Riders se sont placés en position de tenter l'essai. J'avais de sérieux doutes et j'ai dit à mes coéquipiers de bien se surveiller, que les Riders tenteraient par tous les moyens de nous faire commettre un hors-jeu.

« Comme de fait, Ottawa a été penalisé pour avoir tardé à mettre le ballon en jeu et nous avons repris possession sur le dégagement qui a suivi. »

Les Ti-Cats et leur entraineur John Gregory espèrent une fois de plus profiter de l'expérience de Williams demain dans la finale de la section Est qui opposera Hamilton aux Blue Bombers de Winnipeg.

La défensive des Tiger-Cats aura notamment à contrer les envolées du demi à l'attaque Michael Richardson qui a dominé le circuit avec des gains au sol de 1153 verges cette saison.

« Si on accorde autant d'espace à Richardson que nous avons accordé à Reggie Barnes (il a couru pour 151 verges pour Ottawa en demi-finale), il va sûrement amasser des gains de 300 verges ou plus », a averti Williams.

Williams admet qu'il a ressenti beaucoup d'amertume après avoir été écarté cavalièrement par Edmonton après la saison 1991.

« Mais je m'amuse à Hamilton, a-t-il confié. Je tiens aussi à gagner dimanche pour prouver que j'ai ma place dans cette ligue. Et ça ne s'arrêtera pas là parce que je veux participer à la finale de la Coupe Grey. »

Il a fait froid à Winnipeg. Il aussi neigé. Un employé s'affaire à nettoyer les bancs du Winnipeg Stadium en prévision du match de demain entre les Tiger Cats et les Blue Bombers.

Du sang neuf à la 19e Traversée des Laurentides

RICHARD CHARTIER

■ « On a besoin de sang neuf. »

Ce n'est pas Dracula qui parle mais Pierre Gougoux, le gentil organisateur de la Traversée des Laurentides, cette folle randonnée en ski de fond de 150 km (minimum...) qui reviendra début février pour la 19e année.

Et du sang neuf, il risque d'y en avoir.

D'abord il va y avoir plus de place qu'avant : la Traversée accueillera jusqu'à 85 inscrits contre 70 auparavant.

Et pour changer de la vieille gang qui revient toujours — il commence à y avoir des barbes blanches dans la horde — Gougoux va s'organiser pour attirer des jeunes, des étudiants. Facile : ce sera moitié prix pour les étudiants à temps plein.

« On a eu des surplus l'an dernier, explique Gougoux. Et comme l'argent est réinvesti dans la Traversée, autant profiter de l'occasion pour attirer un peu de jeunesse. »

L'an dernier, le tout-compris coûtait 234 $. La Traversée s'étendait sur quatre jours : trois jours de ski et une journée de repos ou d'activités libres.

« Nous revenons à la formule originale de trois jours, point. Ce qui fait que le total tout compris, qui compte une nuitée et des repas en moins, s'élève à 162 $. »

Divisé par deux, pour ceux qui vont à l'école, ça fait 81 $. Plutôt toff à battre...

À chaque année, c'est la même histoire, les inscrits de l'année précédente se garrochent et nombreux sont ceux qui doivent faire le pied de grue dans la liste d'attente. Sauf qu'il y a toujours des désistements. Le truc, c'est d'essayer jusqu'au jour où...

On s'inscrit, avec tout l'optimisme dont on est capable, en écrivant à l'adresse suivante : Traversée des Laurentides, 2107 chemin Brunet, Sainte-Agathe-sud, J8C 2Z7.

Le Vietnam ! la neige en plus...

■ Si vous êtes un p'tit nouveau, ça vous intéresse peut-être de savoir c'est quoi au juste, cette Traversée des Laurentides, qui a lieu du 4 au 7 février 1993.

Uno, il faut être un skieur drôlement en forme, capable de faire 50 km par jour dans des pistes accidentées et non tracées. Si vous êtes capable de vous taper les grosses pistes expertes dans les centres de ski de fond, ça n'est pas une référence. Aux yeux des Traverseux, ces pistes expertes sont au mieux des pistes intermédiaires. Quand vous aurez vu où passe la Traversée, vous comprendrez : c'est le Vietnam, la neige en plus !

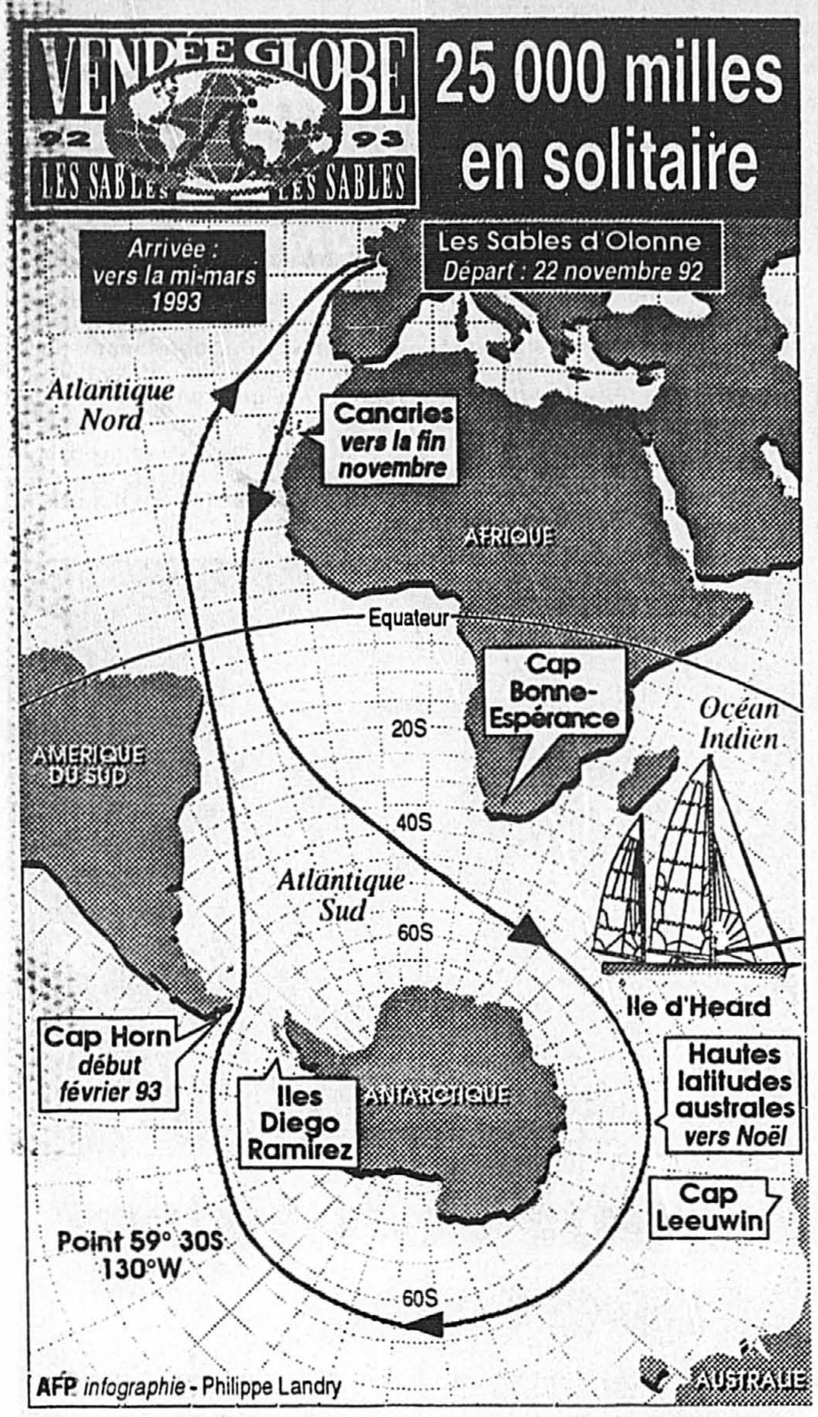
Par contre, le talent n'est pas absolument nécessaire. Ce qu'il faut, c'est de la forme, de la ténacité. Gougoux affirme en être lui-même la preuve. Il prétend skier comme un pied, mais il chausse des skis plus courts que sa mesure normale, ce qui lui enlève de la vitesse sur le plat, certes, mais lui donne un meilleur contrôle et lui permet d'arriver en un morceau au bout de certaines sections particulièrement vicieuses.

Duo, le parcours. Le jeudi soir 4 février, on couche à l'hôtel Rustique, à Lac Supérieur. Le vendredi, les skieurs passent par le lac Quenouille et la Nantel pour atteindre Val David par la Gillespie, une mémorable trotte de 65 km ! Samedi, retour vers Val David au départ de Sainte-Lucie. Dimanche, par la Maple Leaf et le centre Far Hills on atteint Sainte-Marguerite pour prendre la Oxford Cambridge puis la Johanssen jusqu'à l'arrivée à la gare de Prévost, où le comité de réception municipal et chaleureux attend les courageux Traverseux.

Trio, si c'est votre première Traversée, vous ne savez pas dans quoi vous vous embarquez !

R.C.

VOILE EN SOLITAIRE



Treize marins à la conquête du globe

Un marathon de trois mois

REUTER

LES SABLES D'OLONNE

■ Treize marins prendront demain le départ du Ile Vendée Globe Challenge, considéré comme l'épreuve la plus extrême de l'histoire de la navigation à voile.

En solitaire, sans escale et sans assistance, les marins et leurs monocoques de 18,28 mètres vont affronter les trois grands océans de la planète et parcourir environ 45000 km.

«En dehors de tout classement, tous ceux qui franchiront la ligne d'arrivée après 25000 milles de solitude seront à mes yeux des vainqueurs», prévient l'organisateur, Philippe Jantot.

Le coup de canon sera donné en après-midi demain aux Sables d'Olonne, en Vendée.

Le marathon des mers durera trois mois. Pour en venir à bout, il faudra doubler les caps de Bonne Espérance, en Afrique du Sud, Leeuwin, en Australie et le célèbre Horn, de sinistre réputation, affronter les vents déchaînés de l'Atlantique sud et les icebergs meurtriers de l'Antarctique.

Titouan Lamazou, vainqueur de la première édition, en 1989, avait franchi la ligne en 109 jours, huit heures et 48 minutes.

Le Béarnais ne sera pas au départ cette année. Il prépare en Italie son projet de tour du monde en 80 jours sur un maxi-monocoque de plus de 40 mètres.

Il ne manque pas de dauphins qui veulent inscrire leur nom dans le livre d'or des circumnavigateurs à la suite de ceux de l'Américain Joshua Slocum, auteur d'un tour du monde en trois ans à la fin du siècle dernier ou des Britanniques Robin Knox-Johnston ou Chay Blyth, dans les années 1970.

Quatre Français font figure de sérieux prétendants au titre.

Christophe Gautier, 30 ans, le benjamin de l'épreuve, a bouclé trois fois le tour de la planète au cours des trois dernières années. Sixième de la première édition du Globe Challenge, deuxième du dernier BOC, le tour du monde en solitaire avec escales, il possède selon les spécialistes le bateau le plus puissant de la flottille.

«J'espère gagner, dit-il. Cela fait trois ans que je navigue sans arrêt. Et ce qui fera la différence, ce sera sans doute l'expérience.»

Peyron «joue la gagne»

Il lui faudra compter avec son compatriote Loick Peyron, qui avait terminé deuxième de la première édition, et vient de remporter la transatlantique anglaise.

«Je joue la gagne, prévient-il. La dernière fois, je n'avais fait que second. Ca me démangeait. J'y retourne dans ce but-là.»

Les deux autres prétendants à la victoire finale sont le Breton Philippe Poupon, un vétéran de la course en haute mer, victime d'un naufrage au large de l'Afrique du Sud dans le premier Globe, et Jean-Luc Van Den Heede, un enseignant à la barbe poivre et sel qui surprit en terminant troisième derrière Titouan Lamazou.

«Pour moi, la préparation du Vendée Globe 92 a commencé avant le passage du Cap Horn dans la première édition, raconte- t-il. Depuis, toute ma vie a tourné autour d'un seul objectif, me préparer au mieux pour être le plus performant cette année.»

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

DIMANCHE SANTÉ

UN ARTICLE SIGNÉ RAYMOND BERNATCHEZ

La Presse

VIS TA VITAMINE

Chasse et Pêche

Pas plus d'un écureuil à la maison

Une nouvelle réglementation pour les animaux en captivité

PIERRE GINGRAS

En vigueur depuis le début d'août, la nouvelle réglementation relative à la garde d'animaux sauvages en captivité ne changera guère votre vie de tous les jours, sauf peut-être pour certains jeunes dont la passion pour les bêtes avait pris des proportions inquiétantes.

Mais pour férus d'exotisme, les choses ne seront plus les mêmes. Sauf exception, il est dorénavant interdit de se procurer des espèces venimeuses, dangereuses ou encore difficiles à garder en captivité chez soi. Les animaleries sont toutefois autorisées à écouler les stocks dont ils étaient en possession avant le 6 août à la condition que les animaux soient marqués. L'objectif de la règlementation est de protéger le public ou encore de saugegarder ces espèces.

Quant à ceux qui sont actuellement propriétaires de tarentules, de boas, de pythons, de crocodiles, de lézards venimeux, de singes ou encore d'un félin du genre panthère, léopard ou tigre, ils pourront continuer de garder leur animal préféré jusqu'à sa mort. Ils devront cependant faire marquer l'animal d'ici le premier avril 1993 d'une micro-puce fournit par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. (J'ignore comment on s'y prendra dans le cas des tarentules) Le marquage est au frais du propriétaire qui devra aussi se procurer un permis annuel de garde provisoire de 25 $.

Limiter la petite ménagerie

Par ailleurs, le nouveau règlement pourra être d'une certaine utilité pour les parents dont les enfants ont jeté leur dévolu sur les écureuils et les suisses où qui éprouvent une affection profonde pour les ouaouarons, les crapauds ou les grenouilles.

En effet, quand la ménagerie des enfants prendra trop d'importance et que la cour commencera à ressembler à un petit jardin zoologique (ce qui n'est pas sans me rappeler mon enfance) vous pourrez dorénavant invoquer la loi pour mettre un frein à l'invasion.

En réalité, tous vos petits Saint-François-d'Assises devront dorénavant se contenter de dorlotter pas plus de 10 petites bêtes chez eux, c'est déjà beaucoup, diront certains parents. Et la liste est soumise à des restrictions. Par exemple, on ne pourra posséder à la maison plus d'un écureuil gris, un écureuil roux et un suisse (tamia). La ménagerie pourra accueillir aussi deux couleuvres (pas plus) et le même nombre de ouaouarons, tritons verts et de nectures tachetées, ce petit amphibien que les gens appellent parfois «poisson avec des pattes». Par contre, on pourra avoir en sa possession plusieurs crapauds, des grenouilles des bois, des grenouilles du Nord, des grenouilles léopard ou encore des grenouilles vertes.

La nouvelle réglementation sur la garde d'animaux sauvage en captivité vous permet toujours de garder chez vous, sans permis, un écureuil roux (notre photo) mais un seul. La loi limite spécifie dorénavant les espèces qui peuvent être gardés chez soi et votre ménagerie ne peut compter plus de 10 pensionnaires.

Mais rappelez-vous: votre petit zoo particulier ne devra pas compter plus de dix pensionnaires.

Au ministère on fait valoir que ces restrictions ont pour but d'éviter certains excès tout en permettant tout de même aux jeunes de rester en contact avec certains animaux de notre faune et de maintenir cette forme de lien avec la nature.

Par ailleurs, le gouvernement a créé une catégorie pour les «mini-zoos» où il sera permis de garder seulement des espèces indigènes, ces petites entreprises n'ayant pas le personnel qualifié pour soigner des animaux exotiques.

Québec maintient toutefois son permis de ferme d'élevage mais il sera interdit d'y garder du cerf-mulet ou du cerf à queue noire, deux espèces que l'on retrouve dans l'ouest du continent et qui peuvent se croiser avec notre chevreuil, risquant ainsi d'appauvrir le potentiel génétique du notre cheptel sauvage.

Il sera encore possible de se procurer une autorisation pour garder du cerf de Virginie en captivité mais en suivant des normes strictes quant à la construction des enclos. Ces animaux devront provenir d'élevage autorisés. On compte pas moins de 200 personnes au Québec qui possèdent des cerfs de Virginies.

Rappelons qu'il est toujours interdit de garder en cage tout oiseau sauvage, peu importe l'espèce.

EN BREF

ZONE 5: ENQUÊTE POSTALE CHEZ LES CHASSEURS

■ La dernière compilation menée par le ministère indique qu'il s'est abattu 566 cerfs dans la zone 5 (Estrie) au cours des trois jours qui étaient réservés à la chasse aux chevreuils sans bois, le week-end précédant à l'ouverture de la saison régulière.

Ce n'est pas beaucoup quand on sait que ce territoire compte la plus grande densité de chevreuils au kilomètre carré au Québec, à l'exclusion de l'île Anticosti. Comme nous l'avions indiqué récemment, les biologistes du ministère sont perplexes devant cette situation.

En effet, on s'attendait à ce que les 1 500 détenteurs de permis abattent au moins 800 chevreuils, dit-on, au bureau régional du ministère, à Sherbrooke. Si bien que l'on a décidé de faire une enquête postale auprès de ceux qui ont obtenu un de ces permis spéciaux pour savoir ce qui s'est passé. On s'accorde à dire que le fait que les conditions de chasse n'aient pas été idéales n'explique pas à elles seules le piètre succès obtenu. On veut savoir notamment si ces détenteurs de permis ont effectivement chassé, ou encore si on s'est prévalu des occasions offertes par la nouvelle politique d'accessibilité (moyennant rétribution) de certains grands territoires privés. Une histoire à suivre.

Par ailleurs, même si les chasseurs de chevreuils ont rangé leurs carabines depuis le 15 novembre, il est encore trop tôt pour avoir une juste idée du tableau de chasse sur tout le territoire de la province.

COURS DE MONTAGE DE MOUCHE

■ L'association Les Moucheurs du Montréal métropolitain vous offre un cours de montage de mouches artificielles pour débutant qui commençait... lundi dernier. On me souligne toutefois qu'il est toujours temps de rattraper le temps perdu en se présentant au quatre autres cours qui se dérouleront les lundis, de 19 h à 22 h.

Les frais sont de 60 $ (40 $ pour les membres) et l'équipement est fourni. Il suffit de vous rendre lundi prochain, 23 novembre, au Centre récréatif Saint-Matthieu, 7110 8e avenue, près de Jean-Talon, dans le quartier Rosemont, à Montréal.

La carte de membre annuelle de cette association reconnue pour son dynamisme est de 35 $. On peut obtenir plus d'informations sur le cours de montage auprès de M. Yves Beauregard au (514) 625-3694. La prochaine session est prévue pour la fin de janvier.

COURS DE MANIEMENT D'ARMES

■ Le Club de chasse et de pêche Maska, de Saint-Hycinthe offre des cours de maniement d'armes qui se tiendront à partir de demain, 22 novembre, ainsi que les 29 novembre, 6 et 20 décembre. Les frais sont de 26 $ (taxes incluses). On se renseigne au secrétariat de l'organisation (514) 774-9343. Par ailleurs, l'Association de chasse et de pêche de la vallée du Richelieu vous offre le même service le 5 décembre. Renseignements: 446-3030.

UN SUPER GRAND COEUR, ÇA SE MONTRE.

DONNEZ UN COUP DE FIL À VOS AMIS.

Parmi vos amis, il se trouve sûrement des super grands coeurs qui donnent déjà temps et argent à des causes qui pourraient aussi vous intéresser. Si vous cherchez des façons d'aider, téléphonez-leur et faites comme eux. Montrez votre super grand coeur.

IMAGINE La générosité réinventée

Un programme national qui nous invite à donner temps et argent aux causes de notre choix

Arnold Palmer forme un duo avec Peter Jacobsen et leur compte de 63 les laisse au deuxième rang, un coup derrière les meneurs. PHOTO AP

Couples et Floyd ne sont pas seuls

Égaux en tête du Shark Shootout avec Irwin et Lietzke

THOUSAND OAKS, Californie

■ Fred Couples et Raymond Floyd se plaisent à évoluer ensemble. Lors de la première ronde du *Shark Shootout* disputé selon la formule de la meilleure balle, hier, cette équipe a réussi une ronde de 62, dix coups sous la normale, et partage la tête avec le duo récemment formé de Hale Irwin et Bruce Lietzke.

Arnold Palmer et Peter Jacobsen accusent un coup de retard sur les meneurs au terme de la ronde initiale de ce tournoi de 54 trous disputé sur les allées du Sherwood Country Club, long de 7025 verges. Dix équipes participent à la compétition dotée d'une bourse de 1 million $.

Les champions défendants Lanny Wadkins et Tom Purtzer ont disputé une ronde de 65 et se retrouvent à trois coups des meneurs en compagnie des duos Tom Kite-Davis Love III, Chip Beck-Ben Crenshaw et Nick Price-Billy Ray Brown.

Brown s'est amené comme remplaçant de dernière heure pour Steve Elkington, victime d'un problème de sinus.

Couples et Floyd tentent de remporter à nouveau ce tournoi, eux qui l'avaient gagné en 1990. À la suite de cette victoire, ils avaient évolué ensemble lors du tournoi de la coupe Ryder en 1991.

«Les résultats sont excellents depuis que nous évoluons ensemble, reconnait Couples. C'est parfois difficile de bien jouer pour une nouvelle équipe. Pour notre part, nous avons dû disputer au moins 25 rondes ensemble dans de pareilles compétitions par équipe.»

Couples a regardé Floyd réussir trois des quatre oiselets lors du premier neuf avant de prendre le contrôle du jeu. Il a réussi un aigle sur le 11e vert quand la balle a atterri à huit pieds de la coupe lors de son deuxième coup, frappé à l'aide d'un fer-6. Il a calé son roulé avant de réussir quatre oiselets lors des six derniers trous.

«Pourtant, le parcours m'est apparu plus difficile que la dernière que l'avons joué, soutient Couples, vainqueur du tournoi des Maitres en 1992 et meilleur boursier de la dernière saison de la PGA. Le vent ne nous a pas facilité la tache.»

«Nous avons tous deux connu une excellente journée, ajoute son partenaire Floyd, âgé de 50 ans. Et nous avons très hâte de disputer la prochaine ronde alors que nous allons alterné à chacun des coups.»

Il y a deux ans, Floyd et Couples avaient établi un record du tournoi avec une ronde de 57.

L'hôte de ce tournoi, Greg Norman, fait équipe avec Curtis Strange et ils ont présenté un pointage de 67, cinq coups sous le par, et ils sont à égalité au huitième rang en compagnie du duo Mark O'Meara-John Cook.

Égalité à Sydney

Les Australiens Craig Parry et Peter McWhinney ont ramené des cartes identiques de 67, quatre coups sous la normale, pour s'emparer conjointement de la position de commande à l'issue de la deuxième ronde du tournoi de Sydney.

Le duo présente un cumulatif de 134 sur le parcours de 6667 verges du club de golf Concord. L'Australien Ian Baker-Finch accuse un coup de recul après sa ronde de 68.

L'Américain John Morse, leader de la première ronde, et l'Australien Mike Ferguson suivent à 136. Morse a joué un 70 et Ferguson a réussi un score de 69.

Le Torontois Danny Mijovic demeure dans la course pour la victoire à la suite de sa deuxième ronde de 69.

Triple égalité

À Scottsdale, en Arizona, Danielle Ammaccapane, Tin a Barrett et Val Skinner partagent la tête au terme des deux premières rondes du tournoi de golf féminin de Scottsdale, en Arizona.

Ammaccapane, qui a ramené une carte de 74 pour un total de 145, un coup au-dessus de la normale, tout comme Barrett et Skinner.

Kristi Albers et Alice Ritzman, qui ont joué 77, suivent à 148.

«Le vent a rendu le parcours très difficile, a commenté Barrett. Je me suis contentée d'essayer de garder la balle en jeu.»

Conditions de ski

Il faudra aussi qu'il neige

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Jamais les propriétaires de stations de ski alpin ont suivi les informations météorologiques avec autant d'intérêt car la saison qui s'amorce risque d'être néfaste pour plusieurs d'entre eux s'il neige pas plus que l'hiver dernier.

Peu importe qu'ils possèdent l'équipement le plus sophistiqué d'enneigement artificiel, il faut également que la neige soit visible dans les rues pour faire sortir les familles de skieurs. L'industrie du ski demeure très vulnérable face aux conditions climatiques.

Avec les nouvelles technologies de fabrication de neige artificielle, la saison de ski peut maintenant durer entre 100 et 160 jours par année.

L'industrie du ski rapporte, en l'espace de six mois, pas moins de 75 millions aux gouvernements en taxes. Elle créé aussi pour cette période 12000 emplois directs, et 8000 indirects. C'est sans doute pour cette raison que le ministre du Tourisme, André Vallerand, annoncera bientôt, en collaboration avec l'Association des stations de ski du Québec, une promotion qui sera connue sous le nom de «Vacances au Québec».

Dans le but d'attirer plus de clientèle, toutes les stations offrent maintenant des forfaits et il en coûtera moins cher pour faire du ski cet hiver qu'il y a trois ans, selon le président de l'ASSQ, Serge Couture.

«Auparavant, il n'y avait pas de bloc de trois ou quatre heures. Aujourd'hui, on peut même acheter un billet pour une heure. Les personnes qui achetent un billet pour la journée à 22$, 25$ ou 33$ sont rares.

«Normalement, après trois ou quatre heures un adulte en a assez. Avec ces tarifs variés, les familles sont aussi avantagées car elles pourront skier ensemble à de meilleurs taux. Aujourd'hui l'achat d'une billet pour une journée complète est révolu», explique M. Couture.

«Il fallait réagir. Depuis la saison 1987, une baisse constante dans l'achalandage a été enregistrée. Si le nombre de skieurs baisse en bas du 7,4 millions cette saison, plusieurs gestionnaires connaitront des problèmes. Si ça demeure stable, il n'y a aucun danger parce que ceux qui seront en opération ont passé leur pires moments l'an passé.»

LE TOURNOI DES MAÎTRES DU TENNIS

En battant Edberg et Chang, Becker et Courier s'offrent les demi-finales

Associated Press
FRANCFORT

■ Boris Becker s'est offert les demi-finales du tournoi des Maîtres face à Stefan Edberg, hier.

L'Allemand a en effet battu le Suédois 6-4, 6-0, l'évinçant du championnat et du même coup e la course pour la place de numéro un mondial, que Jim Courier est assuré de conserver jusqu'à la fin de la saison. L'Américain accède aussi aux demi-finales grâce à la victoire de Goran Ivanisevic sur Richard Krajicek.

Courier, numéro un mondial, a défait son compatriote, Michael Chang 7-5, 6-2. Mais en dépit de cette victoire, Courier, vainqueur mercredi du Néerlandais Richard Krajicek et battu jeudi par le Croate Goran Ivanisevic, a dû attendre le résultat de la rencontre Krajicek-Ivanisevic, le dernier match de la journée, pour savoir s'il accédait aux demi-finales. Le Croate Ivanisevic lui a offert cette place en battant le Néerlandais 6-4, 6-3.

«Il est difficile de jouer contre quelqu'un qui change de rythme si souvent», a déclaré Courier, qui restera en tête de l'ATP jusqu'à la fin de l'année grâce à l'élimination d'Edberg, (2).

«À 5-4 dans le premier set, je me suis finalement libéré.»

Dans le premier set, Courier a pu sauver trois balles de bris dans le septième jeu et s'emparer du service de son adversaire. Une double-faute de Chang a procuré une avance de 3-1 à Courier dans le deuxième set. Le numéro un semblait alors ne plus devoir être inquiété, même si son compatriote a réussi à sauver quatre balles de match. Ce dernier a dû quitter le tournoi sur trois défaites.

En battant Edberg, Becker, vainqueur mercredi du Tchécoslovaque Petr Korda, a rejoint l'Américain Pete Sampras pour les demi-finales dans le groupe Ken Rosewall. C'est avec des retours foudroyants et des services puissants que l'Allemand a défait son adversaire, notamment lorsqu'il lui a pris son service dans le second set après une double-faute du Suédois.

«Il était simplement trop bon aujourd'hui, a d'ailleurs concédé ce dernier. Une fois qu'il a pris le dessus, il a tout réussi.»

CHEZ LES HOMMES

Jim Courier a battu Michael Chang mais il a dû attendre le résultat du match entre Richard Krajicek et le Croate Goran Ivanisevic pour savoir s'il était des demi-finales. PHOTO AP

CHEZ LES FEMMES

McNeil et Sabatini qualifiées

Associated Press
NEW YORK

■ L'Américaine Lori McNeil, 18e joueuse mondiale, s'est qualifiée pour les demi-finales du tournoi du Masters en battant l'Espagnole Conchita Martinez (no 8) en trois sets, 3-6, 6-3, 6-2, hier au Madison Square Garden de New York.

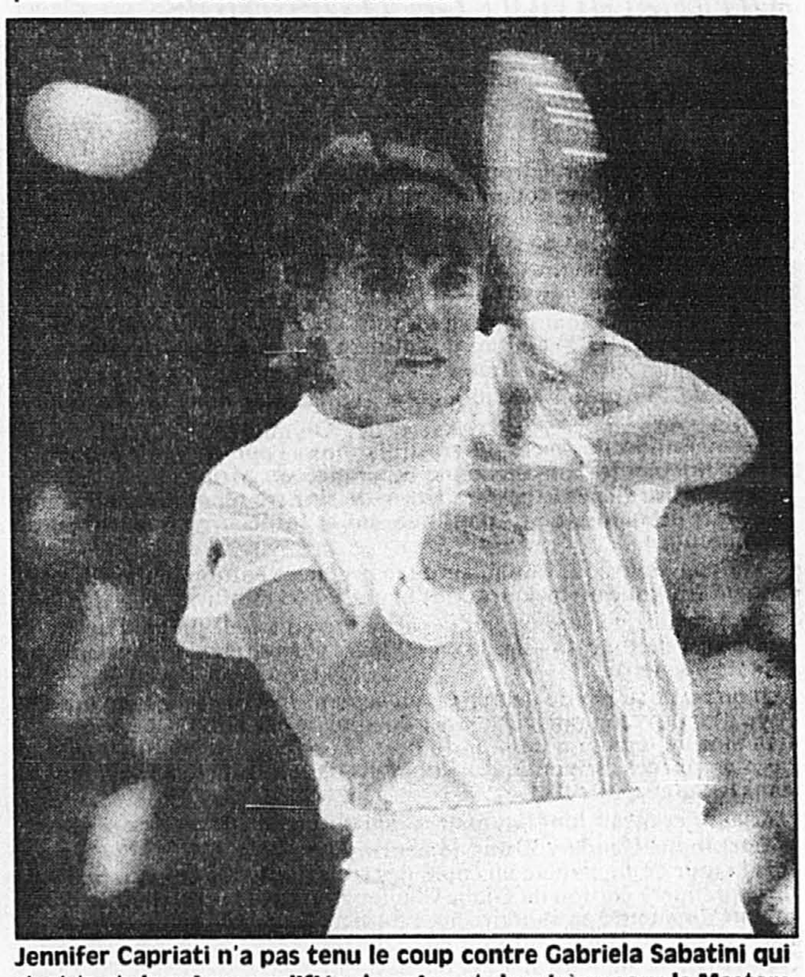
McNeil, qui avait créé la surprise en sortant l'Allemande Steffi Graf, numéro deux mondiale, au tour précédent, sera opposée en demi-finale à l'Américaine Martina Navratilova, aujourd'hui.

La seconde demi-finale opposera la Yougoslave Monica Seles (1) et l'Argentine Gabriela Sabatini (no 3), tombeuse de l'Américaine Jennifer Capriati (no 7).

Sabatini s'est difficilement qualifiée en battant Capriati en trois sets, 6-1, 3-6, 6-4.

Face à Graf, McNeil avait magnifiquement anticipé les coups de son adversaire. Cependant face à Martinez elle semblait s'être relâchée. Mais cela n'a duré qu'un set, dans le deuxième elle s'est ressaisie et a prouvé être aussi en forme que pendant sa rencontre avec Graf.

Martinez a alors accumulé les fautes directes pour offrir un aller en demi-finale à l'Américaine.



Jennifer Capriati n'a pas tenu le coup contre Gabriela Sabatini qui s'est tout de même qualifiée de peine et de misère pour le Masters féminin. PHOTO REUTER

Blazer? Jamais vu ici!

D'UN SPORT À L'AUTRE

Formule Un: le GP d'Asie transféré à Donington

Associated Press
PARIS

■ Le conseil mondial de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) a décidé hier d'attribuer à Donington (Angleterre) le Grand Prix d'Asie de Formule Un prévu le 4 avril 1993 à Autopolis, récemment annulé pour cause de banqueroute du circuit japonais.

Cette course intitulée « Grand Prix d'Europe » sera couru le 11 avril prochain sur le circuit anglais.

Le conseil mondial a aussi décidé de repousser de 15 jours le début de la saison de Formule-1 1993, qui sera inaugurée le 14 mars par le Grand Prix d'Afrique du Sud.

« Le conseil mondial a approuvé une demande des organisateurs et des équipes de changer les dates des Grands Prix d'Afrique du Sud et du Brésil qui auront désormais lieu les 14 et 28 mars », a annoncé un communiqué de la FISA. Le Grand Prix d'Afrique du Sud était initialement prévu à Kyalami le 28 février et le Grand Prix du Brésil le 14 mars à Interlagos.

Le nouveau calendrier de la saison 1993

14 mars: Grand Prix d'Afrique du Sud (Kyalami)
28 mars: Grand Prix du Brésil (Interlagos)
11 avril: Grand Prix d'Europe (Donington, Angleterre)
25 avril: Grand Prix de San Remo (Imola)
9 mai: Grand Prix d'Espagne (Barcelone)
23 mai: Grand Prix de Monaco
13 juin: Grand Prix du Canada (Montréal)
4 juillet: Grand Prix de France (Magny-Cours)
11 juillet: Grand Prix de Grande-Bretagne (Silverstone)
25 juillet: Grand Prix d'Allemagne (Hockenheim)
15 août: Grand Prix de Hongrie (Hungaroring)
29 août: Grand Prix de Belgique (Spa)
12 septembre: Grand Prix d'Italie (Monza)
26 septembre: Grand Prix du Portugal (Estoril)
24 octobre: Grand Prix du Japon (Suzuka)
7 novembre: Grand Prix d'Australie (Adélaide)

SEMAINE CONTRE LA DROGUE: À l'occasion du lancement de la sixième présentation de la semaine «Non à la drogue» organisée par son circuit, le président de la ligue Midget AAA Denis Baillargé (à gauche) a remis une peinture à Jean-Jacques Daigneault du Canadien, co-président d'honneur de cette campagne en compagnie de Steven Finn, des Nordiques. À l'occasion de cette semaine, du 22 au 29 novembre, de nombreuses activités seront organisées par les huit équipes et leurs joueurs dans les polyvalentes, dans les centres commerciaux, etc. «Avec les événements de la dernière année, la question des drogues au sein de l'équipe est souvent mentionnée. Nous en sommes à notre sixième année de sensibilisation auprès de nos jeunes», affirme Baillargé.
PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

EN BREF

BASEBALL

■ Le choix des adjoints du gérant ***Felipe Alou*** en vue de la prochaine saison est maintenant connu. ***Jerry Manuel*** et ***Joe Kerrigan*** occuperont les mêmes fonctions. ***Tommy Harper*** est de retour mais il s'occupera dorénavant des frappeurs et des voltigeurs. ***Luis Pujols*** le remplacera comme entraîneur au premier but tandis que ***Tim Johnson***, qui oeuvrait comme dépisteur pour les majeures après avoir dirigé les Indians d'Indianapolis en 1991, sera l'adjoint de Felipe dans l'abri des joueurs.

Les Expos ont complété leur formation hivernale de 40 joueurs. La formation montréalais a ajouté l'inter ***Mike Lansing***, les lanceurs ***Reid Cornelius***, ***Mike Mathile*** et ***Len Picota*** de leur club-école d'Harrisburg (AA); les receveurs ***Rob Fitzpatrick*** et ***Raul Santana***, les lanceurs ***Ivan Arteaga***, ***Miguel Batista***, ***Joe Eischen*** et ***Mike Thomas*** de leur club-école d'Ottawa (AAA). Le lanceur ***Joe Ausanio***, réclamé de la liste des joueurs disponibles des Pirates de Pittsburgh, et l'intérieur ***Frank Bolick***, obtenu hier des Mariners de Seattle en échange du lanceur ***David Wainhouse***, complètent la formation hivernal des Expos.

Al Rosen, président et directeur-général des Giants de San Francisco, a démissionné de ses fonctions hier afin de permettre au nouveau groupe d'actionnaires de choisir leur personnel.

« Je viens de vivre sept merveilleuses années à San Francisco mais je crois que la meilleure chose à faire est de laisser mes fonctions », a dit un Rosen au bord des larmes lors d'une conférence de presse tenue au Candlestick Park.

HOCKEY JUNIOR

■ ***Martin Beauchamps***, du Collège Français de Verdun, a été suspendu indéfiniment par la Ligue junior majeure du Québec. Beauchamps a sévèrement plaqué ***Thierry Mayer***, des Olympiques de Hull, lors du match de mercredi dernier. La suspension entre en vigueur immédiatement et elle est effective jusqu'à ce qu'une décision finale soit rendue.

L'équipe de hockey de Radio-Canada dispute des parties amicales dans le but d'amasser des fonds au profit d'organismes à but non lucratif. Composée d'artistes de la télévision et d'employés de la Société Radio-Canada, l'équipe se déplace un peu partout dans la province et dispute une vingtaine de matchs par saison. Renseignements: ***Claudette Bégin*** au 597-6016.

SKI DE FOND

■ Le Parc régional de Longueuil organise une clinique de fartage de skis de fond comprenant le nettoyage, la réparation et la préparation de base du ski. On expliquera comment choisir le fart et comment l'appliquer selon la température et les conditions de la neige. On doit appoorter ses skis et ses chiffons. La clinique aura lieu le samedi 5 décembre, de 9 h à midi. Il faut s'inscrire. Le coût est de 10$. Renseignements: 646-8269.

RALLYE

■ Le club Autos sport Licorne tiendra la 20e édition de son rallye l'Estrie, demain 22 novembre. Le départ sera donné au restaurant Saint-Hubert de la sortie 29 de l'autoroute « 10 ». Le coût est de 20$. Il s'agit d'un rallye de navigation en deux étapes, long de 180 km et durant environ cinq heures. Renseignements: ***Shirley Normandin*** au (514) 661-6628.

BADMINTON

■ L'Association de badminton de la région de Montréal organise un stage d'entraîneurs de niveau II du 27 au 29 novembre, à l'école Sophie-Barrat, au 1239 boul. Gouin est. Renseignements: ***Guylaine Rivard*** au 276-2689 ou ***Mario Harbec*** au 731-4132.

NATATION

■ Le club de natation de la Piscine olympique de Montréal lance sa campagne annuelle de financement par la vente d'oranges et de pamplemousses. On peut communiquer avec Lorraine Lapierre au 259-2103 jusqu'au 30 novembre.

CURLING

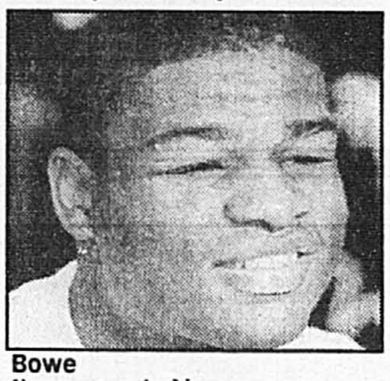
■ Certaines des meilleures équipes du Canada s'affronteront lors du Superspiel McCain qui aura lieu à Florenceville et à Grand-Sault, Nouveau-Brunswick, du 27 au 29 novembre. Lors de la première journée de compétition, le rink de ***Ted Butler***, champion québécois, affrontera celui de ***Wade Blanchard***; le quatuor dirigé par ***Michel Ferland***, actuel champion canadien junior, se me surera à celui de l'Ontarien ***Bob Turcotte***. Le Québec sera aussi représenté par les rinks de ***François Roberge***, ***Malcolm Turner*** et ***Pierre Charette*** lors de la première ronde de cette compétition.

PATINAGE ARTISTIQUE

■ Pas moins de 12 patineurs québécois font partie de l'équipe des 16 membres de l'équipe canadienne qui participera aux championnats juniors mondiaux à Séoul. Malheureusement pour l'équipe canadienne, les plus sûrs espoirs de médaille, le couple ***Haddad/Fecteau***, en style libre, ont dû déclarer forfait à la suite de la fracture à une cheville de ***Caroline Haddad*** en septembre. Ce couple avait remporté en septembre. ***Yvan Desjardins*** et ***Sherry Ball*** évolueront en simple, trois couples en danse et deux en style libre compléteront le personnel québécois.

BOXE

■ L'Américain ***Riddick Bowe***, nouveau champion du monde des poids lourds, a reçu un accueil chaleureux, jeudi, à l'occasion d'un défilé dans les rues du sud-est de Washington, tandis que son manager ***Rock Newman*** voyait poindre à l'horizon une possible amende, voire une annulation de sa licence dans l'Etat du Nevada.


Bowe

À quelques milliers de kilomètres à l'ouest, les officiels du Nevada évoquaient de possibles sanctions à l'encontre de Newman pour son comportement belliqueux à la fin du combat. Le manager de Bowe, accusé de coups et blessures sur la personne d'un photographe d'agence, devra certainement s'expliquer devant la commission athlétique du Nevada, a indiqué James Nave, membre de cette commission.

Le boxeur canadien ***Donovan Ruddock*** est poursuivi en justice par son ancienne compagne. La jeune femme, ***Angela Frazier***, affirme que Ruddock s'est enfui avec le fils du couple avant d'ordonner à un détective privé de la renverser avec une voiture lorsqu'elle a voulu s'interposer. Ni Ruddock, ni le détective, Paul Palladino, n'ont pu être rejoint pour commenter cette affaire.
L'incident se serait produit devant un hôtel de Los Angeles en novembre 1991.

PATINAGE ARTISTIQUE

Blessée, Preston raterait la finale

Sébastien Britten en excellente position

Presse Canadienne
PARIS

■ Karen Preston, de Mississauga, pourtant blessée à la jambe à l'entrainement, occupe le deuxième rang à l'issue du programme court du simple féminin au Trophée Lalique de patinage artistique qui se déroule à Paris.

Sébastien Britten, de Brossard, est également bien positionné au deuxième rang après le programme court chez les hommes.

Preston, championne canadienne en titre, est entrée en collision avec la Française Laetatia Hubert, classée quatrième au monde, lors d'une séance d'échauffement. Preston a subi une sévère contusion à la jambe gauche au-dessous du genou, et sa présence en finale aujourd'hui n'est pas asurée. Hubert s'en est tirée sans blessure.

« J'étais un peu tendue en raison de l'état de ma jambe, a commenté Preston. Je ne savais pas si j'allais pouvoir tenir le coup. Mais j'ai même réussi à garder le sourire tout au long de ma performance. »

« Sa jambe était enflée à sa sortie de la patinoire, a précisé l'entraineur Marilyn Symko, d'Ottawa. Nous allons devoir attendre avant de décider si elle sera en mesure de patiner samedi. »

Preston talonne la Française Surya Bonaly au classement.

Chez les hommes, Britten suit l'Américain et cinquième mondial, Mark Mitchell. Le Français Eric Maillot occupe le troisième rang.

« J'étais à l'aise », a dit Britten qui est classé troisième au Canada derrière Kurt Browning et Elvis Stojko. « J'ai apprécié la réaction de la foule. C'était évident qu'ils appréciaient ma performance. »

En couples, toujours le programme court, Patricia Cardoso et Pasqual Di Paolo, de St-Léonard, sont en cinquième position.

Les Russes Evgenia Shishkova et Vadim Naumov occupent le premier rang suivis des Américains Karen Coutland et Todd Reynolds.

« Les Russes sont impressionnants, a déclaré Cardoso. Nous étions un peu nerveux. »

En danse, après les figures obligatoires et le programme original, le premier rang revient aux Français Sophie Moniotte et Pascal Lavanchy suivis des Ukraniens Irena Romonova et Igor Iarochenko.

Penny Mann et Juan Carlos Noria, d'Ottawa, sont sixièmes.

Suspension confirmée pour Krabbe

Associated Press
DIERHAGEN

■ **La Fédération allemande d'athlétisme a décidé, hier, de suivre les règles des instances internationales en infligeant quatre ans de suspension à Katrin Krabbe pour avoir utilisé le Clenbutérol, un produit interdit.**

La double championne du monde des 100 et 200 mètres a admis avoir pris le produit mais en toute bonne foi, comme deux autres sprinteuses - Grit Breuer et Manuela Derr - du club de Neubrandenburg.

La Fédération internationale d'athlétisme qui a définitivement interdit le Clenbutérol mardi dernier, avait souligné que ce produit s'apparentant à d'autres de la liste rouge, n'aurait pas dû être pris par les athlètes.

La sprinteuse de 22 ans espérait que la fédération allemande ne lui infligerait pas plus de deux ans de suspension, prenant prétexte de la récente relaxe accordée par leur fédération à deux haltérophiles britanniques coupables d'avoir utilisé du Clenbutérol.

La décision de la Fédération allemande est sujette à appel de la part de Krabbe. Accusée d'avoir manipulée des échantillons d'urine lors d'un entraînement en compagnie de Breuer et Silke Moeller il y a un an, elle avait été suspendue puis relaxée en appel par la Fédération.

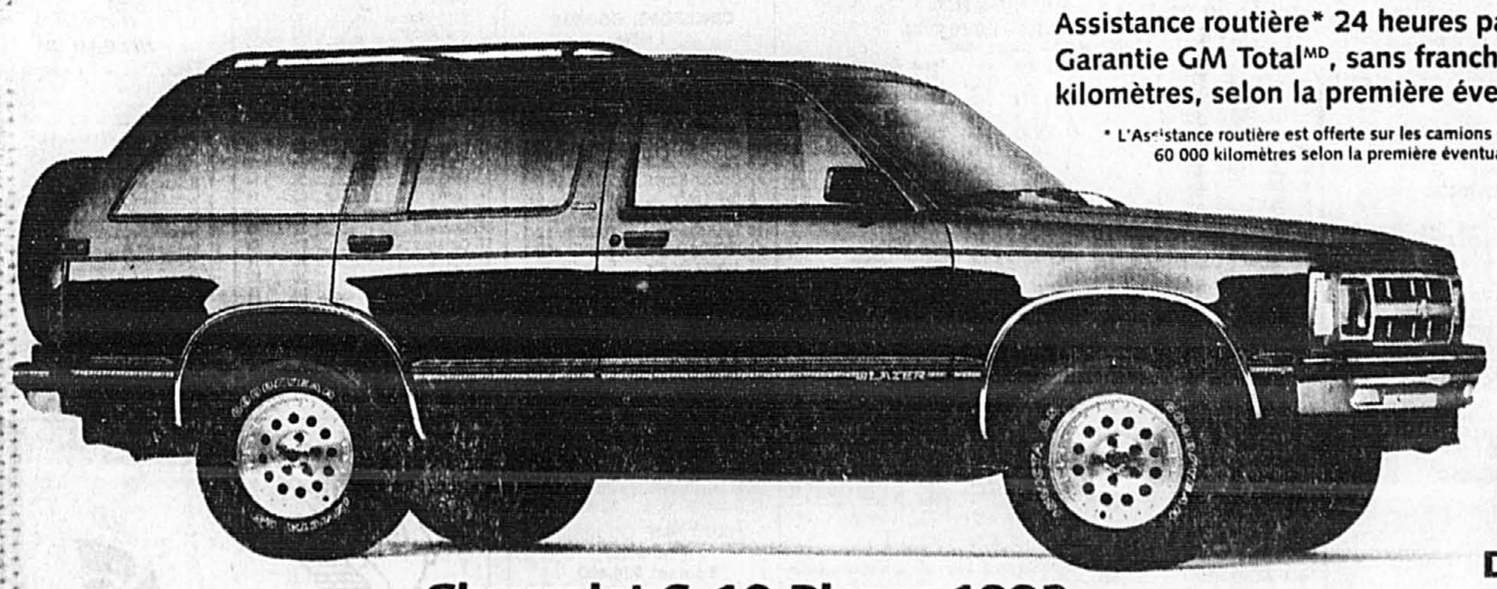
Absente des Jeux de Barcelone, Krabbe s'était fait prendre lors d'un contrôle inopiné cet été où le Clenbuterol avait été décelé.

Le S-10 Blazer: synonyme de fiabilité et de durabilité, il vous en donne vraiment pour votre argent. Pas étonnant qu'il soit si populaire sur la route et hors route... et si rare chez le ferrailleur!

- Carrosserie d'acier galvanisé des deux cotés, garantie 6 ans/160 000 kilomètres contre les perforations causées par la corrosion
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues en équipement de série
- Instatrac: passage à 4 roues motrices du bout des doigts
- En option: puissant moteur V6 de 4,3 litres développant 200 chevaux, le plus puissant de sa catégorie

Assistance routière* 24 heures par jour, 365 jours par année. Garantie GM Total[MD], sans franchise, de 3 ans/60 000 kilomètres, selon la première éventualité.

* L'Assistance routière est offerte sur les camions Chevrolet 1993 pour une période de 3 ans ou 60 000 kilomètres selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Chevrolet.



Chevrolet S-10 Blazer 1993

CAMION CHEVROLET
Du coeur à l'ouvrage... pour longtemps

Inscrits à Blue Bonnets

SAMEDI (19h30)
PREMIÈRE COURSE:
Amble — POUR 2 et 3 ANS — Bourse: $2,600.

1	Va Nu Pied	D. Martin	5	9	3	6-1
2	Gino Fantasia	M. Baillargeon	1	7	4	3-1
3	Nocara	G. St- Hilaire	6	7	4	4-1
4	Kif Kif	J. Marchand	3	6	7	5-2
5	My Girl Jennie	S. Boucher	7	2	6	5-1
6	Pegasus Emley	G. Gendron	2	6	7	9-2
7	Marengo Semalu	S. Bouchard	6	3	-	8-1

DEUXIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $1,000. — Bourse: $2,800.

1	El Morro	G. Gendron	5	8	8	9-2
2B	Cor Billy	D. Jobin	3	2	2	3-1
3	Y L Touche Atout	S. Bouchard	8	2	6	10-1
4	Mardons Dijon	S. Brosseau	3	9	7	4-1
5	Mathers Yenda	R. Simard	4	5	7	5-2
6	Mia Force	G. Lacharité	6	4	9	12-1
7	Evelyne Nelson	R. Renaud	3	6	4	5-1
8	Panthere Noire	G. Lamy	3	5	3	6-1
9	Molayres	M. Baillargeon	8	6	4	8-1
AE1	King Ignace	M. Pelletier	-	4	6	
AE2	Liaise	R. Zeron	5	3	1	

TROISIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $3,000. — Bourse: $5,600.

1	Super Begonia	Y. Filion	3	6	1	5-2
2	Denvils Storm	R. Gingras	3	1	2	9-2
3	Brookcel	M. Barrieau	6	3	1	4-1
4	Garland Pete	G. Lamy	-	4	5	5-1
5	Bidou Flo	J. Hébert	5	2	7	6-1
6	Bones Lauxmont	M. Baillargeon	1	9	3	8-1
7	Burnin Hearts	S. Bouchard	1	8	4	3-1

QUATRIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $2,000. — Bourse: $4,200.

1	Yankee Dollar	A. Lachance	-	5	5	8-1
2	Shalley Sham	M. MacDonald	3	6	4	3-1
3	Jacsue Perry	D. Denis	4	3	5	6-1
4	Quittaq	M. Barrieau	1	3	3	4-1
5	Super Cavalou	J. Marchand	3	8	4	9-2
6	Keystone Hopechest	M. Charron	6	6	7	5-1
7	Goliath Montcalm	G. Lamy	9	7	2	5-2

CINQUIÈME COURSE:
Trot — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	J T Select	G. Clement	7	8	7	10-1
2	Bel Hyades	R. Gingras	6	3	4	8-1
3	Mystic Cowgirl	S. Charlton	1	3	1	6-1
4	Jabiru	G. Lamy	1	1	2	4-1
5	Ducky	M. Turenne	1	2	4	3-1
6	Mr Jos Blou	S. Bouchard	5	2	5	5-2
7	etas Impulse	K. Murphy	6	4	7	5-1
8	Scottys Glory	G. Gendron	5	2	3	9-2

SIXIÈME COURSE:
Amble — 3 ANS QUÉBÉCOIS — Bourse: $4,700.

1	Bolero Normand	G. Gendron	1	1	2	5-2
1A	Lari Champion	M. Baillargeon	7	2	2	5-2
2	Township Dreamer	R. Zeron	4	3	2	3-1
3	Nalas Fritz	S. Bouchard	4	5	2	4-1
4	Business Vision	M. Charron	2	4	6	8-1
5	Cadet Atanak	R. Simard	6	8	7	5-1
6	Cavale G L	M. Lachance	5	5	4	6-1
7	J T Rossignol	Y. St- Jacques	5	3	4	9-2

SEPTIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $3,000. — Bourse: $5,600.

1	Ricky Mongil	G. Gendron	3	7	6	4-1
2	Duke Of Arva	M. Baillargeon	4	1	3	8-1
3	Front Zipper	R. Zeron	8	6	6	5-2
4	Maximum Plus	G. Lamy	4	1	2	9-2
5	Mighty Delight	S. Filion	7	5	9	5-1
6	Dente L	M. Goddard	2	9	6	6-1
7	Powerful Sahbra	R. Simard	2	6	1	3-1

HUITIÈME COURSE:
Amble — 2 ANS POULAINS — Bourse: $537,800.

1	Easter Sun Hanna	M. Lachance	4	7	2	8-1
2	Lotta Soul	J. Moiseyev	1	2	4	10-1
3	Gladys Trentr	M. Mc Nichol	3	5	4	20-1
4	Life Sign	J. Campbell	2	3	1	3-1
5	Smoke Robertson	R. Silverman	4	7	3	25-1
6	Armbro Local	W. Fahy	4	1	2	5-1
7	Bonnie And Clyde	R. Remmen	1	7	5	4-1
8	Village Jiffy	R. Waples	1	1	2	5-2
9	Mystical Prince	R. Pierce	3	6	1	15-1
10	Cams Magic Trick	C. Manzi	3	4	3	6-1
11	Ready To Rumble	H. Parker	2	1	5	12-1
12	Beastmaster	T. Ritchie	2	2	2	9-2
AE1	His Royal Badness	R. Wojcio	5	1	1	

NEUVIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $3,000. — Bourse: $5,600.

1	Secret Win	S. Filion	3	2	3	3-1
2	The Cam	M. Pelletier	6	3	7	9-2
3	Flying Father	J. Hébert	5	5	-	4-1
4	Golden Seat	L. Turcotte	-	1	7	5-1
5	Dagger Almahurst	R. Gingras	6	6	4	5-2
6	Tristad	M. Lachance	5	2	5	6-1
7	Hawaiian Kala	M. Barrieau	2	5	2	8-1
8	Well Oiled	P. Schwarz	2	7	4	12-1
9	Canam Penny	M. Baillargeon	4	9	3	10-1
AE1	Neutron Almahurst	G. Gendron	6	7	5	
AE2	Espoir Des Rhodes	G. Lamy	4	8	9	

DIXIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $20,000. — Bourse: $6,900.

1	Luna Power	Y. Filion	5	4	6	5-1
2	Forrest Ranger	G. Lamy	9	4	4	6-1
3	Perfect Crime	R. Gingras	5	5	1	8-1
4	Uptotheminute	G. Gendron	8	3	1	9-2
5	Aramac Hanover	S. Bouchard	1	8	2	5-2
6	Mount Mckinley	S. Filion	3	2	5	3-1
7	Income Averaging	R. Simard	3	5	3	4-1

ONZIÈME COURSE:
Amble — À Réclamer $8,000. — Bourse: $3,300.

1	Hilroy Admiral	G. Lamy	7	7	8	5-1
2	Canaco Rain	J. Hébert	5	9	2	6-1
3	Annick L	S. Bardier	5	8	6	8-1
4	Township Chantale	A. Deguise	5	5	8	10-1
5	Moandmo	G. Gendron	-	6	5	4-1
6	Touche Almahurst	R. Simard	3	1	1	5-2
7	Sumfreedom	M. Baillargeon	2	9	7	3-1
8	Candiac Fern	S. Brosseau	-	5	8	9-2
9	Ashton Tyler	P. Richer	6	8	-	12-1
AE1	Evermore	R. Zeron	3	5	5	
AE2	L Empereur	M. Baillargeon	5	1	3	

Les choix de *La Presse*

ANDRÉ TRUDELLE

Ainsi, Mario Baillargeon, a inscrit, hier, la 3000e victoire de sa carrière. «Oui, je suis très content, a-t-il dit à *La Presse*, au cours d'une conversation téléphonique. Après tout, nous ne sommes qu'une cinquantaine de conducteurs à ce plateau des 3000 victoires, c'est une catégorie spéciale. Je n'ai que 35 ans. D'ici une quinzaine d'années, je pourrai doubler ma production. Présentement, il n'y a qu'Hervé Filion, Carmen Abbatiello et Michel Lachance à 6000 victoires ou plus. Je serai en bonne compagnie.»

Mario a remporté sa 3000e victoire dans le sulky de Soleil Groover, hier, à la 6e course. Il ne cache pas qu'il a éprouvé des problèmes d'alcool qui ont retardé son admission au club des 3000 victoires. Mario mène maintenant une vie rangée. «J'assiste à un ou deux meetings des «AA» chaque semaine, dit-il. Je travaille avec mon père Gaétan et mon frère Benoit. Tous les matins, nous nous occupons d'une douzaine de chevaux aux Cèdres. Tous les après-midi, je fais une petite sieste. Les jours de congé, j'occupe mon temps de différentes façons. Il y a toujours quelques courses à faire. J'ai deux filettes, Vicki, âgée de 4 ans, et Karolène, qui a deux ans. Je vais chercher l'aînée à la maternelle.»

La baisse d'assistance et de paris n'inquiète pas Mario outre mesure. «C'est la récession, explique-t-il. Si j'étais un turfiste, je n'irais pas aux courses sans avoir de l'argent dans mes poches. La vie est si dure que, récemment, je me suis fait voler deux projecteurs d'une valeur de 10$ ou 15$ chacun, sur ma maison. Il faut que les temps soient durs! Mais je suis convaincu que la reprise viendra.»

CE SOIR

1- Gino Fantasia, Kif Kif, Nocara.
2- B Cor Billy, El Morro, Panthère Noire.
3- Broockel, Denvils Storm, Burnin Hearts.
4- Goliath Montcalm, Qulittaq, Sharley Sham.
5- Jaribu, Ducky, Scottys Glory.
6- Inscription jumelée (1-1a), Township Dreamer, Nalas Fritz.
7- Front Zipper, Ricky Mongil, Powerful Sahbra.
8- Village Jiffy, Life Sign, Beastmaster.
9- Dagger Almahurst, Secret Win, Flying Father.
10- Aramac Hanover, Uptotheminute, Mount McKinley.
11- Touche Almahurst, Hilroy Admiral, Sumfreedom.

Hockey

Junior A du Québec

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
St-Jérome **9**, Chateauguay **5**
T-Rivières **1**, Longueuil **5**
Buckingham **3**, Joliette **2 Fus.**
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Lasalle vs Loretteville
(au P. des Sports 14h30)
Longueuil vs Pierrefonds
(à Pierrefonds 20h)

Section Lafortune

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
St-Jerome	23	16	5	2	132	96	34
St-Hubert	23	14	4	5	100	79	33
Joliette	23	15	6	2	96	74	32
Loretteville	23	12	8	3	118	95	27
Ste-M-Beauce	22	10	8	4	93	94	24
La Plaine	21	7	13	1	108	152	15
T-Rivières	20	4	15	1	82	112	9

Section Hébert

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Châteauguay	25	17	6	2	132	112	36
Longueuil CF	22	16	5	1	109	72	33
La Salle	22	12	9	1	122	112	25
Montréal	21	10	8	3	103	95	23
Cowansville	21	11	10	0	100	87	22
Buckingham	23	8	11	4	103	111	20
Pierrefonds	21	3	18	0	76	173	6

F = le club perdant par fusillade ou en prolongation obtient 1 pt au classement.

Collégial Majeur

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Brebeuf **5**, Dawson **7**
Français **11**, Lennoxville **4**
La Pocatière **6**, Jonquière **2**
John Abbott **2**, St-Laurent **11**
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
La Pocatière vs Chicoutimi
(à l'arèna du Plateau 14h)
Montmorency vs Outaouais
(à Cholette 18h30)
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Lévis-Lauzon vs Jonquière
(au F. des Loisirs 14h30)
Lennoxville vs Joliette
(à M. Bonin 20h)

Section Montréal

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	12	12	0	0	116	36	24
John-Abbott	14	10	3	1	74	51	21
Français	13	10	3	0	117	55	20
Dawson	14	4	10	0	59	102	8
Brebeuf	14	1	12	1	46	101	4

Section Périphérie

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Montmorency	14	10	4	0	86	62	20
Militaire R	16	7	9	0	84	106	14
Lennoxville	13	4	8	1	67	81	9
Joliette	12	3	7	2	48	71	9
Outaouais	14	3	10	1	45	106	7

Section Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
La Pocatière	13	11	2	0	91	46	22
Levis-Lauzon	12	10	2	0	97	38	20
Chicoutimi	15	6	7	2	74	72	14
Jonquière	14	0	13	1	35	113	2

Une défaite en prolongation donne 1 point.

Ligue de l'Ouest

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Moose Jaw **4**, Regina **3**
Prince Albert **5**, Lethbridge **3**
Swift Current vs Brandon
Medicine Hat vs Red Deer
Tri-Cities vs Kamloops
Victoria vs Portland
Tacoma vs Seattle

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
S Current	21	17	4	0	116	74	34
Saskatoon	23	16	7	0	101	71	32
Brandon	22	15	6	1	116	73	31
Lethbridge	23	11	11	1	112	104	23
Regina	25	11	14	0	98	101	22
Moose Jaw	22	10	10	2	111	99	22
Red Deer	21	9	10	2	86	99	20
P Albert	25	7	18	2	78	121	16
Medicine Hat	22	7	15	0	85	109	14

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Tacoma	21	13	8	0	108	87	26
Portland	21	12	7	2	111	90	26
Seattle	24	11	11	2	70	67	24
Kamloops	20	10	9	1	81	88	21
Victoria	23	9	13	1	78	99	19
Spokane	23	7	14	2	93	100	15
Tri Cities	22	6	16	0	63	104	12

Féminin Mtl-Métro

JEUDI, 19 NOVEMBRE
She-Devils **3**, Dynamo **0**
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Dynamiques vs Ailes
(à G. Chabot 12h30)
Supra vs Faucons
(à V.M.R. 17h)
She Devils vs Étoiles
(à Mtl-Nord 18h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Etoiles	5	5	0	0	26	3	10
Dynamo Laval	6	5	1	0	31	10	10
She-Devils	4	2	2	0	7	8	4
Faucons V-M	4	2	2	0	14	12	4
Supra	5	2	3	0	8	14	4
Dyn. Brébeuf	6	1	5	0	10	29	2
Ailes	4	0	4	0	3	23	0

L H J M Q

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Verdun **1**, Hull **3**
Shawinigan **6**, Beauport **4**
Victoriaville **4**, Chicoutimi **5**
Laval **3**, Granby **2**
St-Hyacinthe **3**, St-Jean **2**
Drummondville **3**, Sherbrooke **4**

CLASSEMENT
Section Robert-Lebel

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Jean	28	17	9	2	121	104	36
St-Hyacinthe	27	14	10	3	124	98	31
Hull	25	14	9	2	106	94	30
Verdun	27	13	13	1	106	103	27
Laval	26	12	12	2	108	107	26
Granby	28	6	21	1	110	155	13

Section Frank-Dilio

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Victoriaville	27	20	7	0	159	106	40
Sherbrooke	28	15	10	3	105	107	33
Drummondville	28	14	13	1	131	125	29
Chicoutimi	27	10	15	2	117	133	22
Shawinigan	28	8	15	5	121	139	21
Beauport	27	8	17	2	99	131	18

COMPTEURS (À JOUR)

	B	A	Pts
Daigle, A. Victoriaville	25	49	74
Savoie, C. Victoriaville	40	22	62
Gendron, M. St-Hyacinthe	35	26	61
Corbet, R. Drummondville	24	23	47
Imbeau, J. Shawinigan	20	27	47

Junior AA de Montréal

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Iberville vs Lasalle
(à J. Lemaire 19h10)
Etoiles de l'Est vs Mille Îles
(à Rosemère 19h35)
Valleyfield vs Hurricanes
(à D. Harvey 19h40)
ND Assomption vs Brossard
(à M. Normandin 19h45)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
NDAssomption	15	9	4	2	105	68	20
Brossard	12	9	2	1	79	47	19
Atlantique	14	9	4	1	76	71	19
Iberville	13	8	3	2	64	54	18
Mille-Îles	14	8	4	2	103	60	18
Lasalle	12	6	5	2	58	58	14
Valleyfield	14	6	6	2	47	58	14
Northshore	14	5	7	2	54	75	12
Est de l'Est	13	4	6	3	78	81	11
Laval	13	2	10	1	45	92	5
Hurricanes	15	0	15	0	57	115	0

Midget

JEUDI, 19 NOVEMBRE
L L L **6**, Mtl-Bourassa **7**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Lac St-Louis **2**, Estrie **5**
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Jonquière vs Abitibi-T
(à Amos 14h)
Richelieu vs Ste-Foy
(à Ste-Foy 14h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Estrie	21	17	4	0	104	57	34
Ste-Foy	22	16	6	0	117	54	32
L L L	21	13	7	1	93	65	27
Richelieu	21	12	7	2	103	99	26
Mtl-Bourassa	24	12	9	3	111	102	26
Jonquière	21	7	11	3	81	110	17
Lac St-Louis	21	8	13	0	88	100	16
Abitibi-T	21	1	18	2	78	138	4

F = Défaite en prol. ou en fus. donne 1 pt.

Ligue Internationale

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Atlanta vs Cincinnati
Fort Wayne vs Kalamazoo
Peoria vs Milwaukee
Indianapolis vs Phoenix
Kansas City vs Salt Lake
Cleveland vs San Diego
SAMADI, 21 NOVEMBRE
Cincinnati vs Atlanta
Milwaukee vs Kalamazoo
Fort Wayne vs Peoria
Indianapolis vs Phoenix
Cleveland vs San Diego
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Kalamazoo vs Fort Wayne

CLASSEMENT
EST
Division Atlantique

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Atlanta	17	12	4	1	79	63	25
Cleveland	18	8	9	1	62	67	17
Cincinnati	15	6	8	1	54	60	13

Division Centrale

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Indianapolis	15	7	8	0	51	55	14
Fort Wayne	16	6	8	2	58	67	14
Kalamazoo	17	6	10	1	65	84	13

OUEST
Division Mid-Ouest

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Milwaukee	18	12	4	2	74	50	26
Peoria	17	7	9	1	69	84	15
Kansas City	17	7	10	0	65	71	14

Division Pacifique

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
San Diego	17	15	0	1	83	34	33
Phoenix	17	7	9	1	60	69	15
Salt Lake	16	6	9	1	38	56	13

Une défaite en prolongation donne 1 point.

Ligue de l'Ontario

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
London **4**, Sudbury **5**
Niagara Falls **3**, Kitchener **2**
Newmarket **7**, Guelph **5**
Oshawa **7**, Kingston **9**
Belleville **3**, Ottawa **6**
Peterborough **5**, Sault Ste. Marie **4**
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Ottawa vs Belleville
Detroit vs Niagara Falls
Kingston vs Owen Sound

CLASSEMENT
DIVISION LEYDEN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Peterborough	22	18	4	0	125	81	36
Oshawa	21	12	7	2	105	92	26
Newmarket	22	11	8	3	122	111	25
Sudbury	20	12	8	0	103	101	24
Kingston	21	8	8	5	86	83	21
Ottawa	19	5	10	4	74	88	14
North Bay	20	5	13	2	78	101	12
Belleville	23	4	16	3	80	115	11

DIVISION EMMS

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
London	25	11	11	3	122	120	25
Detroit	21	11	7	3	112	74	25
N.Falls	23	11	10	2	109	96	24
Guelph	22	11	10	1	114	123	23
Owen Sound	19	10	8	1	112	102	21
SS Marie	20	9	9	2	92	86	20
Kitchener	21	8	11	2	95	98	18
Windsor	21	7	13	1	75	108	15

Ligue Américaine

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Capital D. **1**, Fredericton **4**
Hershey **4**, Hamilton **7**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Rochester **3**, St. John's **5**
Halifax **3**, Cap-Breton **6**
Capital District **2**, Moncton **3**
Utica **5**, Baltimore **3**
Hershey **4**, Binghamton **7**
Adirondack **2**, New Haven **5**
Springfield **5**, Providence **6 Prol.**

CLASSEMENT
Division Atlantique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Cap Breton	18	12	5	1	98	81	25
St. John's	18	11	6	1	83	69	23
Fredericton	16	9	4	3	74	51	21
Moncton	21	7	8	6	66	69	20
Halifax	18	7	10	1	66	78	15

Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Providence	21	10	10	1	109	105	21
C District	19	8	7	4	65	64	20
Springfield	17	8	6	3	73	73	19
Adirondack	21	8	10	3	75	83	19
New Haven	18	3	12	3	59	83	9

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Binghamton	20	15	2	3	105	70	33
Rochester	16	9	7	0	84	74	18
Baltimore	19	6	9	4	76	86	16
Utica	18	6	9	3	76	87	15
Hershey	19	5	11	3	73	88	13
Hamilton	15	3	11	1	49	73	7

Universitaire Féminin

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Concordia **11**, McGill **0**
John Abbott **0**, St-Laurent **5**
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
St-Laurent vs Concordia 12h30
VENDREDI, 27 NOVEMBRE
UQTR vs St-Laurent 22h

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Concordia	7	7	0	0	67	4	14
St-Laurent	6	5	1	0	37	5	10
UQTR	4	3	1	0	27	6	6
John Abbott	7	3	4	0	17	21	6
McGill	7	1	6	0	13	47	2
Bishop	7	0	7	0	1	80	0

Universitaire Masculin

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Toronto **0**, Guelph **5**
VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Concordia **3**, McGill **0**
Queen's vs UQTR 19h30
Western vs Brock 19h30
SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Ryerson vs UQTR 14h
Queen's vs Ottawa 15h
Western vs RMC 19h
Laurier vs Windsor 19h30
Waterloo vs Brock 19h30

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Toronto	9	7	2	0	52	31	14
Ottawa	6	4	2	0	23	20	8
York	6	3	3	0	41	33	6
McGill	7	3	4	0	24	23	6
Queen's	6	3	3	0	21	29	6
Concordia	7	3	4	0	25	30	6
Ryerson	6	1	5	0	18	40	2
UQTR	3	0	2	1	14	17	1

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	8	7	1	0	54	26	14
Waterloo	6	5	0	1	61	22	11
Laurier	8	5	3	0	52	28	10
Western	6	4	1	1	29	21	9
Laurentian	8	3	5	0	52	53	6
Brock	5	1	4	0	18	24	2
Windsor	3	0	2	1	15	21	1
R M C	8	0	8	0	12	85	0

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
Division Charles-Adams

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Canadien	21	14	5	2	96	68	30	5	4	1	9	1	1	8	2	0
Nordiques	20	11	5	4	91	73	26	4	3	3	7	2	1	5	2	3
Boston	17	10	5	2	75	60	22	4	3	0	6	2	2	5	4	1
Buffalo	19	8	9	2	95	76	18	1	8	2	7	1	0	3	6	1
Hartford	19	5	13	1	51	79	11	3	5	0	2	8	1	2	7	1
Ottawa	20	1	18	1	43	105	3	0	11	0	1	7	1	0	9	1

Division Lester Patrick

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Pittsburgh	21	14	4	3	95	72	31	6	4	1	8	0	2	6	3	1
New Jersey	19	11	8	0	64	66	22	5	3	0	6	5	0	6	4	0
NY Rangers	19	9	8	2	70	72	20	2	5	1	7	3	1	3	6	1
Philadelphie	19	8	8	3	82	78	19	2	6	2	6	2	1	5	4	1
NY Islanders	18	7	10	1	65	71	15	3	7	1	4	3	0	3	7	0
Washington	20	7	12	1	67	72	15	4	6	0	3	6	1	4	5

Hockey

JEUDI

VANCOUVER 3
CALGARY 4
VENDREDI

Première Période

1. CALGARY, Roberts 12 (Lindberg, Reichel) 18:16

Pénalités — Suter Cal (obstruction) 1:26, Diduck Vcr, Berube Cal (battu) 4:06, Slegr Vcr (retenir) 5:49, Nedved Vcr (rudesse) 8:42, Johansson Cal (retenir) 12:54, Slegr Vcr (bâton élevé) 15:50.

Deuxième Période

2. CALGARY, Nieuwendyk 13 (Stern, Berube) 3:06
3. CALGARY, Fleury 10 (Otto) 3:46
4. VANCOUVER, Nedved 7 6:51

Pénalités — Courtnall Vcr (rudesse), Johansson Cal (bâton élevé) 16:51, Roberts Cal (cingler) 18:49, Courtnall Vcr (rudesse), Dahl Cal (double échec) 19:55.

Troisième Période

5. CALGARY, Musil 3 (Nieuwendyk) ..... 6:28.
6. VANCOUVER, Lumme 3 (Nedved, Linden) ..... 13:20 (an)
7. VANCOUVER, Odjick 1 (Semenov, Bure) 14:42

Pénalités — Stern Cal (accrocher) 12:21, Stern Cal (coude) 18:37.

Tirs au but

VANCOUVER	9	9	13	—31
CALGARY	7	11	10	—28

Gardiens

VANCOUVER: Whitmore ..... (P,3-2-1)
CALGARY: Vernon ..... (G,8-5-0)

Buts et avantages numériques

VANCOUVER: 1-5
CALGARY: 0-3

Arbitre — Andy van Hellemond.
Juges de lignes: Mike Cvik, Randy Mitton.
Assistance — 19,169.

TORONTO 2
SAN JOSE 0

Première Période

1. TORONTO, Mironov 3 (Foligno, Anderson) 8:29

Pénalités — Pierce Tor (coude) 0:05, Zettler SJ (coude) 2:40, Garpenlov SJ (accrocher) 11:30, More SJ (cingler) 18:24.

Deuxième Période

Aucun but.

Pénalités — Zezel Tor (rudesse) 3:14, Lawton SJ (retenir le bâton) 4:00, Kisio SJ (double échec) 8:11, Ellett Tor, Courtenay SJ (rudesse) 11:14, Kisio SJ (accrocher) 18:16.

Troisième Période

2. TORONTO, Pearson 6 (Zezel, Mironov) 6:38

Pénalités — Zettler SJ (bâton élevé) 2:49, Rouse Tor (double échec) 9:26, Pearson Tor (coude) 12:34, Macoun Tor (obstruction), Manderville Tor, Lefebvre Tor Kisio SJ, Berezan SJ (mauvaise conduite) 17:32, DePalma SJ (obstruction, conduite anti sportive, mauvaise conduite) 18:29.

Tirs au but

TORONTO	19	20	10	—49
SAN JOSE	9	7	7	—23

Gardiens

TORONTO: Fuhr ..... (G,3-3-1)
SAN JOSE: Irbe ..... (P,1-3-0)

Buts et avantages numériques

TORONTO: 0-8
SAN JOSE: 0-5

Arbitre — Mark Faucette.
Juges de lignes — Ryan Bozak, Shane Heyer.
Assistance — 11,089.

CHICAGO 1
LOS ANGELES 4

Première Période

1. CHICAGO, Goulet 6 (Roenick, Chelios) ..... 3:05 (an)

Pénalités — Blake LA (reteniring, conduite anti sportive) 1:41, Roenick Chi (retenir) 6:50, Grimson Chi, McSorley LA (battu) 9:28, Grimson Chi (battu), McSorley LA (battuing, mauvaise conduite) 17:55.

Deuxième Période

2. LOS ANGELES, Granato 5 (Millen, Donnelly) 8:06
3. LOS ANGELES, Millen 8 (McSorley, Zhitnik) ..... 19:03 (an)

Pénalités — Larmer Chi (coude) 6:02, Lemieux Chi (double échec) 12:17, Donnelly LA (retenir) 12:49, Rychel LA (rudesse) 14:34, Larmer Chi (retenir) 16:01, Chelios Chi (bâton élevé, rudesse) 17:09.

Troisième Période

4. LOS ANGELES, Robitaille 18 (Huddy, Granato) ..... 0:57 (an)
5. LOS ANGELES, Robitaille 19 (Coffey, Kurri) 12:55

Pénalités — Thompson LA (bâton élevé) 2:00, Noonan Chi (cingler), Chelios Chi (mauvaise conduite) 8:47, Zhitnik LA (trébucher) 10:27, Marchment Chi, Rychel LA (battu) 16:00, Millen LA (cingler) 16:13, Matteau Chi (accrocher) 16:52.

Tirs au but

CHICAGO	11	7	6	—24
LOS ANGELES	13	16	5	—34

Gardiens

CHICAGO: Waite ..... (P,3-1-0)
LOS ANGELES: Stauber ..... (G,5-0-1)

Buts et avantages numériques

CHICAGO: 1-7
LOS ANGELES: 2-8

Arbitre — Bill McCreary.
Juges de lignes — Brad Lazarowich, Mark Wheler. **Assistance** — 16,005.

VENDREDI

PITTSBURGH 4
NEW JERSEY 1

Première Période

1. PITTSBURGH, McEachern 12 (Francis) 10:03
2. PITTSBURGH, Tocchet 12 (M.Lemieux, Mullen) 19:52

Pénalité — Fetisov NJ (obstruction) 1:02

Deuxième Période

3. NEW JERSEY, Stevens 5 (Stastny, C.Lemieux) ..... 9:20 (an)
4. PITTSBURGH, McEachern 13 (Tocchet, M.Lemieux) 16:35

Pénalités — Jagr Pgh (retenir le bâton) 9:00, Semak NJ (retenir le bâton) 10:09, U.Samuelsson Pgh (cingler), McKay NJ (conduite antisportive) 13:16, C.Lemieux NJ (bâton élevé) 14:32.

Troisième Période

5. PITTSBURGH, Tocchet 13 (Mullen, M.Lemieux) 1:36

Pénalité — Loney Pgh (retenir) 16:55.

Tirs au but

PITTSBURGH	16	11	9	—36
NEW JERSEY	12	11	11	—34

Gardiens

PITTSBURGH: Barrasso ..... (G,12-2-2)
NEW JERSEY: Billington ..... (P,7-3-0

Buts et avantages numériques

PITTSBURGH: 0-3
NEW JERSEY: 1-2

Assistance — 15,751
Arbitre — Kerry Fraser.
Juges de lignes — Jean Morin, Jerry Pateman.

DETROIT 7
WASHINGTON 5
VENDREDI

Première Période

1. WASHINGTON, Savage 2 (Iafrate, Bondra) ..... 8:03 (an)
2. DETROIT, Probert 5 (Yzerman, Sheppard) ..... 11:43 (an)
3. WASHINGTON, Bondra 12 (Jones, Pivonka) 18:07

Pénalités — Miller Wash (bâton élevé) 1:06, Ridley Wash (conduite antisportive) 3:14, Kruppke Det (trébucher) 6:31, Bondra Wash (obstruction) 10:43, Ciccarelli Det (bâton élevé) 13:48, Kruppke Det (double échec) 18:45.

Deuxième Période

4. DETROIT, Fedorov 8 (Yzerman, Ysebaert) 12:00
5. DETROIT, Carson 12 (Ciccarelli, Lidstrom) ..... 16:28 (an)
6. WASHINGTON, Ridley 6 (Bondra, Johansson) ..... 19:41 (an)

Pénalités — Pivonka Wash (accrocher) 2:16, Iafrate Wash, Cote Wash (rudesse) 16:00, Chiasson Det, D.Hunter Wash (battu) 18:34, Fedorov Det (bâton élevé) 19:08.

Troisième Période

7. WASHINGTON, Bondra 13 (Jones) 4:11
8. WASHINGTON, Ridley 7 (Bondra, Jones) 8:47
9. DETROIT, Yzerman 16 (Ysebaert, Chiasson) 11:59
10. DETROIT, Kennedy 4 (Sillinger, Lidstrom) 15:33
11. DETROIT, Ysebaert 8 (Yzerman, Burr) 16:15
12. DETROIT, Burr 4 (Fedorov, Ciccarelli) ..... 19:18 (fd)

Pénalités — Fedorov Det (bâton élevé) 4:32, Kennedy Det (assaut) 7:17, Savage Wash (accrocher) 8:58.

Tirs au but

DETROIT	10	10	8	—28
WASHINGTON	8	11	10	—29

Gardiens

DETROIT: Cheveldae ..... (G,8-8-0)
WASHINGTON: Beaupre ..... (P,2-10-0)

Buts et avantages numériques

DETROIT: 2-7
WASHINGTON: 3-6

Arbitre — Terry Gregson.
Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Ray Scapinello.
Assistance — 16,712.

Football

N F L

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

Atlanta vs Buffalo, 13h
Cleveland vs Minnesota, 13h
Detroit vs Cincinnati, 13h
Green Bay vs Chicago, 13h
Houston vs Miami, 13h
Indianapolis vs Pittsburgh, 13h
Philadelphie vs NY Giants, 13h
NY Jets vs Nouv.-Angleterre, 16h
Dallas vs Phoenix, 16h
Denver vs LA Raiders, 16h
San Francisco vs LA Rams, 16h
Tampa Bay vs San Diego, 16h
Kansas City vs Seattle, 20h

LUNDI, 23 NOVEMBRE

Washington vs Nouv.-Orléans, 21h

CLASSEMENT
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Buffalo	8	2	0	260	169	.800
Miami	7	3	0	250	177	.700
Indianapolis	4	6	0	133	223	.400
NY Jets	3	7	0	202	202	.300
NAngl.	1	9	0	138	257	.100

SECTION CENTRALE

Pittsburgh	7	3	0	196	139	.700
Houston	6	4	0	230	178	.600
Cleveland	5	5	0	154	159	.500
Cincinnati	4	6	0	184	229	.400

SECTION OUEST

Denver	7	3	0	175	183	.700
K City	6	4	0	204	158	.600
San Diego	5	5	0	158	165	.500
LA Raiders	4	6	0	152	171	.400
Seattle	1	9	0	59	194	.100

CONFÉRENCE NATIONALE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Dallas	8	2	0	247	152	.800
Philadelphie	6	4	0	208	134	.600
Washing	6	4	0	175	167	.600
NY Giants	5	5	0	214	202	.500
Phoenix	3	7	0	174	225	.300

SECTION CENTRALE

Minnesota	7	3	0	259	161	.700
Chicago	4	6	0	224	244	.400
Tampa Bay	4	6	0	184	227	.400
Green Bay	4	6	0	151	215	.400
Detroit	2	8	0	177	216	.200

SECTION OUEST

SFranci.	8	2	0	292	172	.800
N-Orléans	7	3	0	191	138	.700
Atlanta	4	6	0	186	265	.400
LA Rams	4	6	0	190	206	.400

Les Cotes de la NFL

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

BUFFALO	13	Atlanta
GIANTS	choix	Phil.
MIAMI	4	Houston
CINCINNATI	2½	Detroit
CHICAGO	5	Green Bay
MINNESOTA	9½	Cleveland
PITTSBURGH	11½	Indianapolis
RAIDERS	choix	Denver
S Francisco	6½	LA RAMS
Dallas	8	PHOENIX
NY Jets	4½	N ANGLET.
SAN DIEGO	9	Tampa Bay
Kansas City	11	SEATTLE

LUNDI, 23 NOVEMBRE

N-ORLÉANS	4	Washington

Championnat Collégial AA

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
BOL D'OR
St-Jean vs Col. Français (à Stade Hébert 14h30)

Universitaire (CIAU)

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Coupe Vanier
St. Mary's vs Queens
(Au skydome 15h)

Collégial AAA

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
BOL D'OR
C-Lennoxville vs V-Montréal

C F L

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Finales de division
Hamilton vs Winnipeg 13h30 **CBC**
Edmonton vs Calgary 16h30 **CBC**

DIMANCHE, 29 NOVEMBRE
Coupe Grey à Toronto 18h CBC

Championnat scolaire A

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
BOL D'OR
Sherbrooke **13**, Lachute **12**

Championnat scolaire AA

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
BOL D'OR
Farnham vs Trois-Rivières 11h

Soccer

SOCCER INTÉRIEUR
À Hong Kong

Groupe C

Belgique 2 Australie 1
Brésil 15 Costa Rica 1

Groupe D

Espagne 5 É-U. 3
Russie 10 Chine 1

Baseball

FORMATION HIVERNALE DES EXPOS DE MONTRÉAL

Lanceurs: Joe Ausanio, Ivan Arteaga, Brian Barnes, MiguelBatista, Kent Bottenfield, Reid Cornelius, Joe Eischen, Jeff Fassero, Mark Gardner, Gil Heredia, Ken Hill, Jonathan Hurst, Dennis Martinez, Mike Mathile, Chris Nabholz, Len Picota, Bill Risley, Mel Rojas, Mike Thomas, Sergio Valdez, John Wetteland, Pete Young.

Receveurs: Rob Fitzpatrick, Darrin Fletcher, Tim Laker, Raul Santana.

Champ intérieur: Sean Berry, Frank Bolick, Archi Cianfrocco, Greg Colbrun, Wilfredo Cordero, Delino DeShields, Mike Lansing, Tim Wallach.

Voltigeurs: Moises Alou, Ivan Calderon, Marquis Grissom, Matt Stairs, John Vander Wal, Larry Walker.

Basketball

N B A

JEUDI, 19 NOVEMBRE

Golden State **102**, Orlando **126**
New Jersey **108**, Atlanta **101**
Cleveland **92**, Houston **99**
Dallas **95**, San Antonio **123**
Detroit **87**, Denver **99**
Chicago **108**, Seattle **99**
New York **91**, LA Clippers **101**

VENDREDI, 20 NOVEMBRE

Miami vs Philadelphie, 19h30
Golden State vs Charlotte, 19h30
Utah vs Indiana, 19h30
Washington vs Minnesota, 20h
Portland vs Sacramento, 20h
Chicago vs LA Lakers, 22h30

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

Boston va Atlanta 19h30
Philadelphie vs New Jersey 19h30
Utah vs Washington 19h30
Charlotte vs Miami 19h30
Orlando vs New York 20h30
Cleveland vs Dallas 20h30
San Antonio vs Houston 20h30
Indiana vs Milwaukee 21h
Minnesota vs Denver 21h
Detroit vs Seattle 22h
Phoenix vs LA Clippers 22h30

CONFÉRENCE DE L'EST
DIVISION ATLANTIQUE

	g	p	moy.	diff.
Orlando	5	2	.714	---
New Jersey	4	4	.500	1½
New York	4	4	.500	1½
Miami	3	3	.500	1½
Washington	2	5	.286	3
Philadelphie	1	4	.200	4
Boston	2	6	.250	3½

DIVISION CENTRALE

	g	p	moy.	diff.
Chicago	7	1	.875	---
Milwaukee	5	2	.714	1½
Indiana	4	2	.667	2
Charlotte	3	4	.429	3½
Cleveland	3	5	.375	4
Atlanta	2	5	.286	4½
Detroit	2	5	.286	4½

CONFERENCE DE L'OUEST
DIVISION MID-OUEST

	g	p	moy.	diff.
Utah	5	2	.714	---
Houston	4	2	.667	½
S Antonio	3	4	.429	2
Minnnesota	2	4	.333	2½
Denver	2	5	.286	3
Dallas	1	5	.167	3½

DIVISION PACIFIQUE

	g	p	moy.	diff.
Portland	5	0	1.000	---
Phoenix	5	1	.833	½
Seattle	5	2	.714	1
LA Clippers	4	4	.500	2½
Sacramento	4	4	.500	2½
LA Lakers	3	3	.500	2½
G. State	3	5	.375	3½

Coll AA (ARSCIM)

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Brébeuf **59**, Français **66**

CLASSEMENT
MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Ahuntsic	3	3	0	0	6	1.000
Français	6	5	1	0	10	.833
Vanier	6	5	1	0	10	.833
Brébeuf	6	3	3	0	6	.500
Maisonneuve	7	2	5	0	4	.286
V-Montreal	6	1	5	0	2	.167
M-Victorin	6	1	5	0	2	.167

CLASSEMENT
FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
BBoulogne	5	5	0	0	10	1.000
Vanier	4	3	1	0	6	.750
Ahuntsic	6	3	3	0	6	.500
M-Victorin	5	1	4	0	2	.200
V-Montreal	4	0	4	0	0	.000

Scolaire AAA

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Cadet Masculin
St-P-Varennes vs Brébeuf
Juvénile Féminin
Sacré-Coeur vs Jésus-Marie

CLASSEMENT
JUVÉNILE GARÇONS

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol la Forêt	3	3	0	0	6	1.000
P D-Racine	2	0	2	0	0	.000
S Chicoutimi	1	0	1	0	0	.000
Pol Lasalle	0	0	0	0	0	.000
S St-Francois	0	0	0	0	0	.000
S St-Joseph	0	0	0	0	0	.000

CLASSEMENT
JUVÉNILE FILLES

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol la Forêt	3	3	0	0	6	1.000
Incarnation	3	3	0	0	6	1.000
Jesus-Marie	3	2	1	0	4	.667
Pol Arvida	3	0	3	0	0	.000
P D-Racine	2	0	2	0	0	.000
Sacre-Coeur	1	0	1	0	0	.000
Le Triolet	1	0	1	0	0	.000

CLASSEMENT
CADET GARÇONS

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Pol Arvida	3	3	0	0	6	1.000
St-Sacrement	2	2	0	0	4	1.000
Brebeuf	2	1	1	0	2	.500
P de Varennes	2	0	2	0	0	.000
S Chicoutimi	3	0	3	0	0	.000
S St-Joseph	0	0	0	0	0	.000

Scolaire (ARSSM)

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Benjamin Masculin
Jean-Eudes B **12**, D-Johnson B **8**
Brébeuf A **95**, John Paul 1 **13**
Jean-Eudes A **56**, D-Johnson A **62**
Cadet Féminin
H-Bourassa **15**, L-Macdonald **42**
Col. Rachel **11**, Louise-Trichet **51**
Jean-Eudes **51**, P A T **20**
Cadet Masculin
St-Exupéry **70**, H-Bourassa **55**
Juvénile Féminin
M-Provost **34**, Reine-Marie **17**
Juvénile Masculin
Col. Laval **49**, Brébeuf **61**
Pasteur **31**, St-Luc **63**

LUNDI, 23 NOVEMBRE
Benjamin Masculin
Mt-St-Louis vs Brébeuf A 16h30
Col. Montréal vs St-Henri 16h30
Cadet Féminin
Jean-Eudes vs H-Bourassa 16h30
Sophie-Barrat vs Pasteur 17h
Cadet Masculin
Col. Montréal vs St-Henri 18h

MARDI, 24 NOVEMBRE
Benjamin Masculin
Ville-Marie vs D-Johnson B 16h30
St-J-Vianney vs Brébeuf B 17h
U-Archambault vs Col. Laval B 17h30
Cadet Féminin
St-Exupéry vs Jean-Eudes 16h
Col. Rachel vs St-Luc 17h15
Cadet Masculin
Anjou vs Lucien-Pagé 17h
Juvénile Féminin
H-Bourassa vs L-Macdonald 16h45
Juvénile Masculin
Anjou vs St-Exupéry 17h15

Collégial AAA

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Féminin
Lennoxville **59**, Vanier **55**
Victoriaville **51**, John Abbott **67**
Masculin
St-Lambert **74**, Maisonneuve **70**
Vanier **81**, Champlain **60**

Coll AA Périphérie

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Héritage vs L-Groulx 20h30
Féminin
Héritage **47**, L-Groulx **38**

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Masculin
Héritage vs l'Assomption 13h
Outaouais vs E-Montpetit 14h

CLASSEMENT
MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Abitibi-Té	6	5	1	0	10	.833
E-Montpetit	4	4	0	0	8	1.000
Heritage	5	3	2	0	6	.600
L-Groulx	5	3	2	0	6	.600
Assomption	5	3	2	0	6	.600
CMR	7	2	5	0	4	.286
St-Jerome	4	1	3	0	2	.250
Joliette	6	0	6	0	0	.000

CLASSEMENT
FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
E-Montpetit	4	4	0	0	8	1.000
Heritage	4	4	0	0	8	1.000
Assomption	5	2	3	0	4	.400
L-Groulx	6	2	4	0	4	.333
Outaouais	5	1	4	0	2	.200
St-Lambert	5	1	4	0	2	.167

Coll AA (ARSECE)

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Masculin
Shawinigan **63**, Trois-Rivières **81**
Sorel **50**, Drummmondville **103**
Granby **98**, Lafleche **50**
Féminin
Shawinigan **47**, Trois-Rivières **78**

CLASSEMENT
MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Drummondville	4	4	0	0	8	1.000
Sherbrooke	2	2	0	0	4	1.000
Granby	4	3	1	0	6	.750
T-Rivieres	3	2	1	0	4	.667
Sorel	4	1	3	0	2	.250
Lafleche	3	0	3	0	0	.000
Shawinigan	4	0	4	0	0	.000

FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Sherbrooke	3	3	0	0	6	1.000
Granby	3	3	0	0	6	1.000
Sorel	4	3	1	0	6	.750
T-Rivieres	3	1	2	0	2	.333
Drummondville	4	1	3	0	2	.250
Shawinigan	4	0	4	0	0	.000

Universitaire du Québec

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Féminin
Laval **64**, Bishop's **40**
Féminin
Laval **83**, Bishop's **85**

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Masculin
Bishop's vs McGill 13h
Féminin
Bishop's vs McGill 15h

CLASSEMENT
FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
McGill	1	1	0	0	2	1.000
Laval	2	1	1	0	2	.500
Bishop's	1	0	1	0	0	.000
Concordia	0	0	0	0	0	.000

CLASSEMENT
MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Bishop's	1	1	0	0	2	1.000
McGill	1	1	0	0	2	1.000
Concordia	0	0	0	0	0	.000
Laval	2	0	2	0	0	.000

Hockey

L. H. M. M.

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE
Atome BB
Hurons vs P A T (à R. Gilbert 1 13h30)
J S H vs Mercier (à C. Jetté 12h)
Fédé 76 vs Braves (à H. Morenz 14h)
Pee Wee BB
Hurons vs P A T (à R. Gilbert 1 15h)
J S H vs Mercier (à C. Jetté 13h30)
Fédé 76 vs Braves (à H. Morenz 15h30)
Bantam BB
Hurons vs P A T (à R. Gilbert 1 16h30)
J S H vs Mercier (à C. Jetté 15h)
Fédé 76 vs Braves (à H. Morenz 17h)
Midget AA
Hurons vs P A T (à R. Gilbert 1 18h)
J S H vs Mercier (à C. Jetté 16h30)
Fédé 76 vs Braves (à H. Morenz 18h30)

Mtl-Métro

JEUDI, 19 NOVEMBRE
Midget AA
Seigneurs M.I. **5**, Riverains **2**

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Atome AA
Riverains **2**, Norois **4**
Pee Wee AA
Sélects **9**, Elites **2**
Seigneurs **5**, Hurons H. **3**
Bantam AA
Riverains **1**, Norois **2**
Etoiles **2**, Sénateurs **2**
Midget AA
Riverains **4**, Sénateurs **5**

SAMEDI, 21 NOVEMBRE
Atome AA
Hurons vs Sélects (à Melançon 15h30)
Sénateurs vs Citoyens (à Joliette 18h)
Pee Wee AA
Sélects vs Citoyens (à Assomption 14h)
Bourassa vs Seigneurs (à Rosemère 14h)
Bantam AA
Sélects vs Seigneurs (à St-Eustache 19h30)
Midget AA
Seigneurs vs Sélects (à Melançon 17h)

Ballon sur glace

L J F B G I S

MERCREDI, 18 NOVEMBRE
Soulange **0**, Notre-Dame **7**

VENDREDI, 20 NOVEMBRE
Bourget **0**, C-Lemoyne **7**
A. Pigeon vs Stanislas 17h

MARDI, 24 NOVEMBRE
Bourget vs A. Pigeon 15h45

Clinique a la bonne teinte !

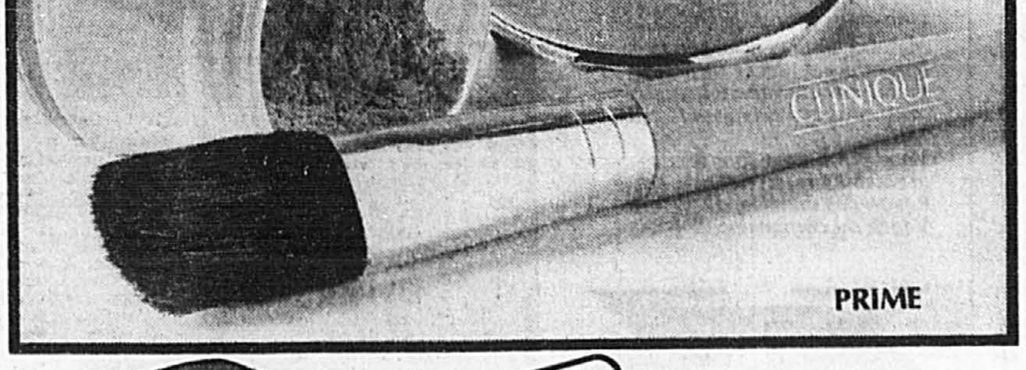
Trouvez la couleur et le type de fond de teint qui vous conviennent et recevez une offre-prime, chez Eaton !

La couleur de votre peau est unique, tout comme vous ! Le choix d'un fond de teint demande donc du doigté. Chez Eaton, au comptoir Clinique, on vous aide à faire le bon choix.

Gamme des fonds de teint Clinique:

1. Maquillage multi-protection. ***40 mL 26.50 ch.***
2. Fond de teint équilibré. ***30 mL 20.00 ch.***
3. Fond de teint inaltérable non gras. ***30 mL 22.00 ch.***

Hors photo:
3 A. Maquillage pore-minimizer. ***60 mL 18.50 ch.***
3 B. Maquillage écran. ***25 mL 20.00 ch.***



Les chèques-cadeaux Eaton Un cadeau toujours apprécié!

Offre-prime !
À l'achat d'un fond de teint vous recevrez, sans frais supplémentaires, une poudre tamisée avec pinceau. L'offre est en vigueur du 23 au 28 novembre 1992. Une prime par personne. Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayon des produits de beauté, 216.
Venez ou composez ***284-8484.***

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers **Voeux de Noël / Achats-chocs!** (roto 10.3A), **Joyeux Noël à vous** (roto 10.4) et **L'art de recevoir à Noël** (roto 10.4A), publiés par la Baie, en novembre 1992.

Voeux de Noël / Achats-chocs! (roto 10.3A)

PAGE 4. On aurait dû lire: **Prix en vigueur jusqu'au 21 novembre 1992.**

Joyeux Noël à vous (roto 10.4)

PAGE 14. Article 2. Non offert.

PAGE 20. Article 1. Prime. On aurait dû lire: **Quantités limitées, tant qu'il y en aura!**

PAGE 21. Article 4. Non offert.
PAGE 28. Article 7. Vidéocassette Pinocchio, Non offerte.

PAGE 37. Article 3. On aurait dû lire: **Ord. 379,99$. Solde 227,99$ ch.**

L'art de recevoir à Noël (roto 10.4A)

PAGE 1. Article 10. Pas tel qu'illustré et délai.

NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.

AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE ORDINAIRE

Prenez avis, par la présente, que le **conseil d'administration des établissement regroupés francophones, CPEJ — CR pour jeunes et mères en difficulté d'adaptation** tiendra une assemblée publique ordinaire le lundi 23 novembre prochain à 18 h 30 au

Centre administratif du Centre Rosalie Jetté, situé au 2953, Bélanger est, bureau 201, Montréal (Québec).

AVIS
TRANSPORT GÉNÉRAL DE CRÉANCES

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d. du Code civil du Bas-Canada, que Gerco Transport Inc., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire d'Abitibi, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire Desjardins de Barraute à titre de garantie, par acte daté du 19e jour du mois de juillet 1990 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement d'Abitibi le 20e jour du mois de juillet 1990 sous le numero 283872.

Daté à Barraute, ce 19e jour du mois de novembre 1992.

La caisse populaire Desjardins
de Barraute
471, 10e Avenue
C.P. 330
Barraute
Québec
J0Y 1A0

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : LES INDUSTRIES CITADELLE INC., corps politique dûment incorporé selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 3603, Autoroute 440 Ouest, dans la ville de Laval, district de Montréal, en la province de Québec (H7P 5P6).

ASSEMBLÉE:

1er jour de décembre 1992, à 10 heures au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Basilaire 00, Tour Ouest, Chambre 07, Salle 1 ou 2, Montréal (Québec).

DATÉ à Laval, ce 21e jour de novembre 1992.

POISSANT THIBAULT-PEAT MARWICK THORNE INC.
Syndic
François A. Gouin, CA
Administrateur désigné

Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne
2500, boul. Daniel-Johnson
Bureau 400
Laval (Québec)
H7T 2P6
Téléphone: (514) 956-2000
Télécopieur:(514) 956-2001

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : PISCINO INC., corps politique dûment incorporé selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 3615, Autoroute 440 Ouest, dans la ville de Laval, district de Montréal, en la province de Québec (H7P 5P6).

ASSEMBLÉE:

1er jour de décembre 1992, à 11 heures au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Basilaire 00, Tour Ouest, Chambre 07, Salle 1 ou 2, Montréal (Québec).

DATÉ à Laval, ce 21e jour de novembre 1992.

POISSANT THIBAULT-PEAT MARWICK THORNE INC.
Syndic
François A. Gouin, CA
Administrateur désigné

Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne
2500, boul. Daniel-Johnson
Bureau 400
Laval (Québec)
H7T 2P6
Téléphone: (514) 956-2000
Télécopieur:(514) 956-2001

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

MICHEL DUMAIS

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic jusqu'à mardi, le 24 novembre 1992 à midi, pour l'achat des biens suivants :

Lot no 1: **Véhicule de marque Volkswagon Jetta 1986 sur lequel il n'existe aucun lien.**

Toutes les soumissions doivent être cachetées et inscrites sur l'enveloppe la mention: **" MICHEL DUMAIS".**

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu mardi le 24 novembre 1992 à midi, au bureau du syndic.

Le lot no. 1 peut être inspecté, lundi le 23 novembre 1992 au Stationnement Crémazie, 50 Place Crémazie, Montréal durant les heures d'ouvertures.

Les termes et conditions se rapportant à la présente vente par soumissions seront disponibles au moment de l'inspection et il incombe au soumissionnaire d'en obtenir copie.

DAVID A. DRUKER, B. Comm.
Syndic
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDICS DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE,
SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ H3Z 1P9
TÉL.: 935-8501

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102(4)

Nos : 500-11-005204-926 41121901

Dans l'affaire de la proposition de :

MÉTAL F.L. INC., corps politique dûment incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 5585, de la Roche, à Montréal, dans la Province de Québec, H2J 3K3

Avis est par les présentes donné que **MÉTAL F.L. INC.** a déposé une proposition entre nos mains, en vertu de la Loi sur la Faillite, en date du 10e jour de novembre 1992.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers de la débitrice le 8e jour de décembre 1992 à 11:00 a.m., au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy-Favreau, Niveau 00, Tour Ouest, Chambre 07, 200, boul. René-Lévesque Ouest, en la Ville de Montréal, Québec.

Daté à Montréal, ce 18 novembre 1992

SAMSON BÉLAIR/
DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic
John J. Lukca, c.a., Administrateur
1, Place Ville-Marie, Bureau 3000
Montréal (Québec) H3B 4T9
Téléphone : (514) 393-7115
Télécopieur : (514) 393-5459

Samson Bélair Deloitte & Touche

CENTRE HOSPITALIER MONT-LAURIER
C.H. NOTRE-DAME DE SAINTE-CROIX
MONT-LAURIER
PROJET: 06109B-01

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Le C.H. NOTRE-DAME DE STE-CROIX (MONT-LAURIER), propriétaire, demande des soumissions pour la fourniture et la livraison des équipements suivants:

— 1 lampe d'examen
— 1 poste à glace
— 1 réfrigérateur mortuaire
— 1 stérilisateur vapeur pour laboratoire
— 5 négatoscopes doubles
— 1 coffre-fort pour narcotique dans la pharmacie
— 1 vidangeur laveur décontaminateur
— 1 armoire à narcotique

dont la date de livraison est prévue pour l'automne 1993.

Les documents contractuels pourront être obtenus aux endroits suivants, à partir du **23 novembre 1992:**

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC
à l'attention de Mme Louise Roberge
2050, boul. St-Cyrille Ouest, 6e étage
SAINTE-FOY (Québec) G1V 2K8
Tél.: (418) 646-7999

ou

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC
à l'attention de Mme Louise Lachapelle
3700, rue Berri, 6e étage
MONTRÉAL (Québec) H2L 4G9
Tél.: (514) 873-4344

contre un dépôt de 25 $ non remboursable versé à CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie sous forme d'un cautionnement établi à 10% du montant de la soumission et valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, ou d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire et égal à 10% également du montant de la soumission présentée.

Pour information, vous adresser à:

Mme Hélène Julien, ing.
Tél.: (418) 646-8005

Les soumissions (l'original et quatre copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues à l'endroit ci-dessous désigné:

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC
à l'attention de Mme Louise Roberge
2050, boul. St-Cyrille Ouest, 6e étage
SAINTE-FOY (Québec)
G1V 2K8
Tél.: (418) 646-7999

jusqu'à **14 h le mardi 8 décembre 1992,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

André Marcoux
Directeur général

S1866581

Suite des Avis légaux, Appels d'offres et Soumissions en pages G 7, G 8

Soccer

CHAMPIONNAT DE FRANCE
15e JOURNÉE
NANTES REPASSE EN TÊTE

■ Le FC Nantes, auteur d'un très bon nul à Caen (1-1), a repris hier soir, au bénéfice de la meilleure attaque, la tête du Championnat de France de football-soccer, au terme d'une quinzième journée également marquée par le match nul de Marseille à Strasbourg (2-2). Nantes compte en effet le même nombre de points (22) et la même différence de buts (+18) que le Paris-Saint-Germain, très convaincant la veille face à Auxerre (2-0) au Parc des Princes en match avancé. Auxerre conserve la troisième place, à trois longueurs des deux premiers mais à égalité de points avec Marseille, qui passe de la cinquième à la quatrième place aux dépens de Monaco, dont le match à Valenciennes clôturera le programme de la quinzième journée demain soir.

Les exploits du jour ont été réalisés par Lens et Bordeaux, les deux seules équipes à s'être imposées sur terrain adverse, respectivement à Montpellier (2-1) et à Lille (2-0). Sochaux est parvenu à s'imposer à domicile aux dépens de Saint-Etienne (1-0), tandis que Metz s'est montré plus dominateur face à une très faible équipe de Nimes (3-0). Toulouse et Lyon, enfin, ont à nouveau piétiné devant leur public en concédant le nul face à Toulon (1-1) et au Havre (1-1) respectivement. Toulon conserve la dernière place du classement.

RÉSULTATS

- Jeudi:
Paris-SG - Auxerre ..... 2 - 0
- Vendredi:
Caen - Nantes ..... 1 - 1
Lille - Bordeaux ..... 0 - 2
Toulouse - Toulon ..... 1 - 1
Metz - Nimes ..... 3 - 0
Lyon - Le Havre ..... 1 - 1
Sochaux - Saint-Etienne ..... 1 - 0
Strasbourg - Marseille ..... 2 - 2
Montpellier - Lens ..... 1 - 2
- Dimanche:
Valenciennes - Monaco

- Classement (15 Matches) -

	Pts
1. Nantes	22
2. Paris-SG	22
3. Auxerre	19
4. Marseille	19
5. *Monaco	18
6. Bordeaux	18
7. Montpellier	16
8. Strasbourg	16
9. Saint-Etienne	15
10. Sochaux	15
11. Caen	14
12. Metz	14
13. Le Havre	13
14. Lyon	13
15. Nimes	12
16. Toulouse	11

Les sports à la télé

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

10h00 (7) (26) *Quilles.

11h00 (4) *Football mineur: St-François de Cap-Rouge vs Notre-Dame de St-Georges-de-Beauce.

12h00 (11) *Lutte.
(22) Football collégial américain: Michigan vs Ohio State.

14h00 (31) *Lutte.

14h30 (25) (34) Football de la CIAU: la Coupe Vanier entre St. Mary's et Vanier.

15h00 (4) *L'Univers des sports: chronique de hockey; la candidature de Sherbrooke aux Jeux panaméricains de 199; reportage sur les Nordiques et les Sénateurs; rétrospective de la saison de Formule Un.
(11) (31) *Patinage artistique: spectacle d'exhibition dans le cadre de la compétition Skate Canada International.
(13) *Sportweekend: la compétition équestre CIBC Top Score et le Glendale Homes Speed Classic; spectacle d'exhibition présenté lors des championnats européens de patinage artistique 1991.
(16) *Sport motorisé: les courses de voitures d'accélération NHRA Winston Finals.

15h30 (3) Golf: l'avant-dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(22) Football collégial américain: Miami vs Syracuse.

16h00 (16) *Triathlon: la compétition Gatorade Ironman.

20h00 (4) (13) Hockey de la LNH: Ottawa vs **Montréal.**

23h00 (25) *Sport équestre: la compétition finale pour la Crown Royal.

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

13h00 (3) Football de la NFL: Philadelphie vs NY Giants.
(16) Football de la NFL: Houston vs Miami.
(22) Tennis: la finale du tournoi Virginia-Slims.
(25) Football universitaire: le Bol d'Or entre St-Jean et le Collège Français.

13h30 (13) Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

14h00 (4) Hockey de la LNH: Washington vs **Québec.**

16h00 (16) Football de la NFL: NY Jets vs N-Angleterre.

16h30 (3) Golf: la dernière ronde du tournoi Shark Shootout.
(13) Football de la CFL: la finale de la division Ouest entre Edmonton et Calgary.

17h00 (34) *Sport motorisé: de Nashville Tenn, le American 400.

20h00 (25) (34) Football de la NFL: Kansas City vs Seattle.

23h35 (13) *Football de la CFL: la finale de la division Est entre Hamilton et Winnipeg.

(3) CBS; (4) RC; (5) TQS; (7) TVA; (11) (31) CTV; (13) CBC; (15) TV5; (16) NBC; (22) ABC; (25) RDS; (26) TVA; (34) TSN; * = en différé.

Golf

SHARK SHOOOUT
À THOUSAND OAKS, Calif.

Hale Irwin-Bruce Lietzke	33-29—62
Fred Couples-Raymond Floyd	32-30—62
Arnold Palmer-Peter Jacobsen	33-30—63
Tom Kite-Davis Love III	33-32—65
Nick Price-Billy Ray Brown	33-32—65
Lanny Wadkins-Tom Purtzer	32-33—65
Chip Beck-Ben Crenshaw	32-33—65
Mark O'Meara-John Cook	33-34—67
Greg Norman-Curtis Strange	35-32—67
Payne Stewart-John Daly	36-32—68

TOURNOI DE SYDNEY

Craig Parry	67-67—134
Peter McWhinney	67-67—134
Ian Baker-Finch	67-68—135
Mike Ferguson	67-69—136
John Morse	66-70—136
Bradley Hughes	70-67—137
Brett Ogle	70-67—137
Jeff Woodland	67-70—137
Anthony Maloney	69-69—138
Jeffrey Wagner	70-68—138
Danny Mijovic	**69-69—138**
Mike Zilko	69-69—138
Peter Fowler	70-68—138
Mark Allen	68-70—138
Keith Westover	**67-73—140**

TOURNOI DUNLOP
À MIYAZAKI, JAPON

David Peoples	66-70—136
Kiyoshi Murota	68-70—138
Tsuneyuki Nakajima	71-68—139
Larry Mize	69-70—139
Jumbo Ozaki	68-71—139
Tsukasa Watanabe	68-71—139
Brent Franklin	**69-71—140**
Eiichi Itai	68-72—140
Tom Lehman	70-70—140
Larry Nelson	72-69—141
Tateo Ozaki	73-68—141
Kikuo Arai	69-72—141
Frankie Minoza	72-69—141
Brian Jones	73-68—141
David Frost	72-69—141
Satoshi Higashi	70-71—141
Steven Richardson	70-71—141
Rick Gibson	**70-72—142**
David Ishii	74-68—142
Dan Forsman	72-70—142
Ronan Rafferty	71-71—142
Barry Lane	70-72—142
J.M. Olazabal	70-72—142

Tennis

CHAMPIONNAT DU MONDE DE L'ATP TOUR
Courier, Sampras, Ivanisevic et Becker en demi-finales

■ *Les Américains Jim Courier (N.1 mondial) et Pete Sampras (N.3), le Croate Goran Ivanisevic (N.4) et l'Allemand Boris Becker (N.7) se sont qualifiés pour les demi-finales du Championnat du monde de l'ATP Tour (ex-Masters), à l'issue de la dernière journée de la phase qualificative, vendredi soir à Francfort.*

4-ème journée : les résultats -
- Groupe B Ken Rosewall
Boris Becker (All/N.7) bat Stefan Edberg (Suè/N.2) 6-4, 6-0
- Groupe A Rod Laver
Goran Ivanisevic (Cro/N.4) bat Richard Krajicek (P-B/N.10) 6-4, 6-3.

Classements à l'issue de la phase qualificative

Groupe 'A' Rod Laver:
1. Goran Ivanisevic (Cro/N.4) 3 victoires
2. Jim Courier (USA/N.1) ... 2 vic., 1 déf.
3. Richard Krajicek (P-B/N.10) . 1 vic., 2 déf.
4. Michael Chang (USA/N.5) ..3 défaites

Groupe 'B' Ken Rosewall:
1. Pete Sampras (USA/N.3) ..... 3 vic.
2. Boris Becker (All/N.7) .... 2 vic., 1 déf.
3. Stefan Edberg (Suè/N.2) 1 vic., 2 déf.
4. Petr Korda (Tch/N.6) ..... 3 défaites

- Programme des demi-finales - samedi
Pete Sampras (USA/N.3) - Jim Courier (USA/N.1), suivi de Goran Ivanisevic (Cro/N.4) - Boris Becker (All/N.7)

Volleyball

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CLUBS

■ ***Résultats enregistrés au cours des demi-finales de la Coupe du monde des clubs de volley-ball féminins, vendredi soir, en Italie:***

Ravenne (Ita) bat Ancône (Ita) 3-0 (15-2, 15-10, 15-3)
Acqua Fiori (Bré) bat Ekaterinenbourg (Rus) 3-1 (15-9, 12-15, 15-11, 15-13)

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

JONGLER AVEC LES TAILLES FORTES

Chez Eaton, nous ne majorons pas les prix des matelas pour vous offrir des rabais par la suite

Ensembles «Spinal Guard» King Koil à des prix de tout repos

Une place, ens. 2 pièces 249,00

Voilà un bel exemple d'achat avantageux Eaton, offert seulement chez Eaton! Ces matelas de qualité vous offrent un confort de tous les instants; le sommier assorti assure un meilleur support et aide à prolonger la durée du matelas. Choix de trois niveaux de fermeté.

1. «Spinal Guard» régulier
Construction à 312 ressorts.
Une place (ens. 2 pièces) 249.00
Deux places (ens. 2 pièces). 329.00
Grand (ens. 2 pièces)..... 379.00

2. «Spinal Guard» ultra
Construction à 336 ressorts.
Une place (ens. 2 pièces) 299.00
Deux places (ens. 2 pièces).. 389.00
Grand (ens. 2 pièces)..... 449.00

3. «Spinal Guard» luxueux
Construction à 510 ressorts.
Une place (ens. 2 pièces) 349.00
Deux places (ens. 2 pièces). 449.00
Grand (ens. 2 pièces)..... 499.00

3A. (Hors photo). Châlit. Une-deux places-grand. 32.99

Matelas aussi vendus séparément. Ensembles 3 pièces format très grand ultra ferme ou luxueux aussi offerts à prix avantageux Eaton.

Vendus à ou par tous les magasins Eaton.
Rayon des matelas, 271.
Venez ou composez: 284-8484.

Les chèques-cadeaux Eaton
Un cadeau
toujours apprécié!

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas